

# BASARABIA



# ȘI BUCOVINA

REVISTĂ DE ISTORIE CULTURĂ ȘI INFORMARE  
NUMĂR ÎNGRIJIT DE ECATERINA PETRE

27 MARTIE 1918 – 27 MARTIE 1991  
73 DE ANI DELA REUNIREA BASARABIEI CU ROMÂNIA

Lucru știut, Basarabie. Știut și dovedit. Dovedit de însăși existența trăitorilor tăi de milenii – toți creștini, toți mușatini, români de viță veche: plăieși, răzeși, mazili.

Români!

Iar în cei 22 de ani de după Marea Unire dela 1918, rar cine, între Prut și Nistru, evoca noțiunea de “moldoveni”.

Români basarabeni!

Cât despre semințiile străine, “pofcite și nepofcite”, vorba letopiseșului, ele au început să-ți împânzească ținutul abia după 1812.

An de cotitură tragică, când, după exemplul Împăratului austro-ungar Iosif al II-lea, Țarul “scuti” și el populația băstinașă de “cătănie”.

Cătănie ce, ca nicăieri pe fața Pământului, în interiorul Rusiei dura până la 25 de ani.

Și nepoțiții, “malo” și “velicoroșii”, începură să curgă cu nemiluita: țărani, negustori, meșteșugari, lățindu-se din “hotară în hotară pe Nistru, Serafinești, Colacin, Ceremuș, Suceava, Bistrița, Trotuș și până la Milcov...”

Paralel cu “lăcustele rusești”, cei 50 de ani de scutire militară dintre Nistru și Prut aduseră, în mai puțin de un deceniu de rusificare și colonizare programată, zeci de mii de ruși, ucraineni, evrei, bulgari și găgăuzi.

Dar tot răul – cu binele lui! Aceste “lăcuste deznaționalizatoare”, vorba unui cărturar lăpușnean, au făcut ca rădăcinile entității tale românești, Basarabie, să pătrundă tot mai adânc în conștiința comunității de origine a băștinașilor dintre Nistru, Tisa, Dunăre și Mare.

Nicolae LUPAN



FERDINAND I.

Prin grația lui Dumnezeu și voința națională, Rege al României,

La toți de față și viitori, sănătate:

Sfatul Țării din Basarabia, în ședința lui dela 27 Martie (9 Aprilie) 1918, votând prin 86 de voturi pentru, 3 contra, fiind și 36 abțineri, a doptat următoarea rezoluție:

În numele Poporului Basarabiei, Sfatul Țării declară:

Republica Democratică Moldovenească (Basarabia), în hotarele ei dintre Prut, Nistru, Dunărea, Marea Neagră și vechile granițe cu Austria, ruptă de Rusia acum o sută de ani și mai bine din trupul vechii Moldove, în puterea dreptului istoric și dreptului de Neam, pe baza principiului, ca popoarele singure să-și hotărască soarta lor, de azi înainte și pentru totdeauna,

SE UNEȘTE CU MAMA SA ROMÂNIA...



An de an a fost și va fi comemorat Actul Unirii dela Chișinău. Rareori însă, între Prut și Nistru, în interiorul Țării sau în afara hotarelor ei, s'a vorbit de rolul decisiv al organizațiilor militare basarabene în constituirea Sfatului Țării și revenirea propriu-zisă a Basarabiei la Patria-mamă.

Ne-am mărginit și ne mărginim doar la multiplele forme și nuanțe politice privind mișcarea națională românească din Basarabia prin prisma a tot felul de Asociații, uniuni, ziare, reviste etc.

O remarcă prin care nu vreau să diminuez rolul acestora, precum și cel al personalităților la realizarea întregirii Neamului.

Dar, unde și când am evocat noi curajul, entuziasmul și meritele incontestabile ale lui Gherman PÂNTEA în ceea ce s'a săvârșit la 21 OCTOMBRIE 1917, când cei 44 deputați, în majoritate militari, au constituit primul Sfat al Țării, și au declarat Autonomia Basarabiei; la 24—26 IANUARIE 1918, când Basarabia se afla în marea primejdie bolșevică și când Gherman Pântea dimpreună cu Ion Inuleț au chemat în ajutor Armata Română în frunte cu Ernest Broșteanu și, în sfârșit, la 27 MARTIE 1918, când deputații militari, cot la cot cu cei civili, au votat Sfânta Unire!..

Sunt oare printre noi mulți care știu că anume Gherman PÂNTEA a fost acela care printr-o telegramă falsă din partea Înalțului Comandament Militar Rus, expediată tuturor unităților militare, o r d o n a trimiterea a 1—2—3 delegați basarabeni la Congresul General al Militarilor care urma să se țină la Chișinău în acel memorabil 20 OCTOMBRIE al lui 1917?

N'a știut-o nici Kerenschi, prim-ministrul dela Petrograd. Iar când a aflat și a dat ordin ca, podporucic-ul (căpitanul) Pântea să fie arestat — era prea târziu.

Să dăm Cezarului ce e a Cezarului. Așa cum a făcut-o și distinsul bălțean Emanuil Catelli, omorât de ruși. Catelli, care la 22 Martie 1931 îi scria lui Pântea:

*Dragă Cucoane Ghermane,*

*...Din descrierile D-tale, nu reiese în adevărată lumină tocmai activitatea, sau mai bine zis, rezultatul activității D-tale.*

*Eu, care te-am urmărit de aproape, începând cu înființarea primei organizații militare la Roman și terminând cu încoronarea mișcării: "Comitetul Central Militar" în Chișinău și "Sfatul Țării", sunt îndreptățit să afirm, că energia și inteligența D-tale, au făcut mai mult decât reiese din amintirile lipărite în "Dreptatea".*

*Eu, dragă cucoane Ghermane, sincer și obiectiv trebuie să mărturisesc, că personalitatea D-tale a avut un rol mult mai mare și mai rodnic în mișcarea națională decât a reieșit din amintirile publicate.*

*Personalitatea D-tale a avut o influență covârșitoare în mersul progresului ideii, pe care am servit-o cu toții.*

*Viitorul istoric, cred că va lămurii și va arăta în adevărată lumină activitatea D-tale rodnică din timpurile cele mari.*

*Te rog primește o prietenească strângere de mână.*

Emanuil CATELLI

O activitate demnă de urmat, cred, și la ora actuală între Nistru și Prut, unde se ridică tot mai mult glasuri în favoarea unei armate naționale!..

E timpul cred să ne "reabilităm" în fața memoriei acestui mare fiu al Neamului care a fost Gherman Pântea.

E puțin probabil ca cineva de pe fața acestui pământ românesc să nu cunoască niște amănunte în legătură cu enigma morții tragice a acestui fost Ministru de război basarabean, dela 1917 și 1918, care într-o blestemată zi, după cum mi-a relatat un anonim, a fost "rugat" la telefon să ducă, nimeni nu știe unde, Actul Unirii Basarabiei, pe care dânsul îl posedă în original, spre a fi "donat" nu știu cărui muzeu din București

Și-a pus Gherman Pântea costumul, poate cel mai bun, cravata, poate cea mai frumoasă, a luat Actul Unirii și s'a dus.

S'a dus, dar n'a mai revenit decât luat... dela morgă.

Nicolae CHISTRUGĂ

## L I T A N I E

lui Burebista

Stejar străbun  
Care te 'mplânți în ceruri  
Slăvită fie umbra ta,  
Freamăte frunza ta,  
Precum în vârf  
Așa și 'n val de grâu!..  
Doina noastră,  
Cea din toate vremile,  
Dă-ne-o nouă dangăt,  
Și ne iartă iertările noastre  
Precum și noi ierțați am fost  
Doar prin moarte!..  
Ferește de oarba ispită  
Sudalma ce plânge mocnită,  
Și ghioaga ce-asteptă smerită  
Ca brațul s'o facă cumplită  
Și 'n dușman s'o mântuie 'n plin,  
Amin!..

Sorin GRAȚIANU

## P R E C U R S O R I A I I N T E G R I T Ă Ț I I N E A M U L U I R O M Â N E S C

Constantin STAMATI:

Măhnit, și pe gânduri șad posomorât,  
Cu un dor nespus  
Ș' ntristat, și dornic trăind amărât,  
Mă uit spre apus...  
Acolo îi viața!  
Acolo-i speranța!  
Să fim fericiți  
De-am fi toți uniți.  
Eu tânăr fiind,  
Acolo lăsând

Strămoșești mormânturi — frați ce mă iubea,  
Și plină de grații pe Moldova mea  
Dornic părăsind.

Alexandru HAȘDEU: ...Vă trimit urări de bine din partea Basarabiei, pentru care sunt scumpe și pline de însemnare viitoarele destine ale României unite, patria-mamă; primiți aceste urări ale mele ca un glas sufleteș al unui frate, pentru că eu sunt trup din acelaș trup și os din aceleași oase, din care sunteți plămădiți voi și în vinele mele curge același sânge românesc care curge în vinele voastre...

Multe mai sunt, despre care aș fi vrut să vă scriu, dragii mei frați Români... Oricum, fiți incredințați că sunt al vostru, un frate Român, a cărui soartă este de a îndura adevărul cel însuflețit al poetului persan: "A trăi fără de tine și afară de tine, o patria mea scumpă, se poate; dar o asemenea viață e mai groznică decât de a muri mii de ori și iară a învia pentru o clipă!"

Cristinești-Hotin, Februarie 1859

Costache NEGRUZZI:

Francez, neamț, rus, ce firea te-a făcut,  
Pământul tău e bine-a nu uita;  
Oricui e drag locul ce l-a născut.  
Eu, frații mei, oriunde-oi căuta,  
Nu mai găsesc ca dulcea Românie,  
De-o și hulesc câți se hrănesc în ea;  
Corci venetici. Dar oricum va fi, fie,  
Eu sunt român și-mi place țara mea.

Nicolae BĂLCESCU: Unitatea națională fu visarea iubită a voievozilor noștri cei viteji, a tuturor bărbăților noștri cei mari, care intrară în sine individualitatea și cugetarea poporului spre a o manifesta lumii. Pentru dânsa ei trăiră, munciră, suferiră și muriră. Pentru dânsa Mircea cel Bătrân și Ștefan cel Mare se luptară toată viața lor îndelungată și traseră asupra-le năvălirea îngrozitoare a turcilor, pentru dânsa Mihai cel Viteaz cade

ucis în câmpul Torda, pentru dânsa Șerban Cantacuzino bea otrăvă, pentru dânsa Horia moarte cumplită pe roată suferă.

Desele războaie între Moldova și Țara Românească n' auvăr altă pricină...

Alecu RUSSO: Deșteaptă-te, pământ român! biruește-ți durerea... E vreme să ieși din amorțire, seminție a domitorilor lumii! Aștepti oare, spre a învie, ca strămoșii să se scoale din morminte?... Într'adevăr ei s'au sculat, și tu nu i-ai văzut... ei au grăit, și tu nu i-ai auzit... Ginge-ți coapsa ta, caută și ascultă... ziua dreptăței se apropie... toate popoarele s'au mișcat... căci fortuna mântuirii a început... Vezi! cu cât mai mult pleci capul, cu atât cei nelegiuți își bat joc de tine și sug sângele tău...

Aron PUMNUL: Nația este poporul care are același sânge, vorbește aceeași limbă și are aceleași datini sau obiceiuri. Poporul este trupul, ear' limba este sufletul nației. Pentru aceea precum trupul fără suflet este mort, așa este moartă și nația fără limbă. Naționalitatea este dumnezeescul, vecinicul și de odată cu omul născutul drept, de a se folosi de limba sa în toate trebuințele vieții, în casă, în școală, în biserică și în cele ale cărmuirii. Nime pe lume nu poate lua dreptul acesta al limbei. — Limba românească este cel mai sfânt și mai prețios odor al nației române, pentru că este sufletul ei.

Până când se va vorbi limba românească, până atunci va trăi și nația română; ear' stângându-se limba, se stânge și nația însăși.

Mihai EMINESCU:

Dela Nistru pân' la Tisa  
Tot Românul plânsu-mi-s'a  
Că nu mai poate străbate  
De-atată străinătate.  
Din Hotin și pân' la Mare  
Vin Muscalii de-a călare,  
Dela Mare la Colăre  
Mereu calea ne-o ațin,  
Din Boian la Vatra Dornii  
Au umplut omida cornii  
Și streinul te tot paște  
De nu te mai poți cunoaște.

Cine-au îndrăgît străinii,  
Mânca-i-ar inima câinii,  
Mânca-i-ar casa pustia,  
Și neamul nemernicia.



# Z I U A M Ă R E A Ț Ă A U N I R I I

SPICUIRI DIN PROCESUL-VERBAL AL SFATULUI ȚĂRII DIN 27 MARTIE 1918

Sedința se deschide la orele 4 și 15 min. p. m. sub președenția lui I. C. Inculeț în prezența următorilor membri ai Prezidiului: P. N. Halippa, B. M. Epuri, C. P. Misircov, I. A. Buzdugan.

În sală sunt prezenți: toți membrii cabinetului Republicii Moldovenești, Primul ministru al cabinetului român d. Marghiloman, d. Stere, Ministrul de război Hârjeu, anturajul primului ministru și alți mulți reprezentanți ai guvernului român.

**PREȘEDINTELE:** Salut în numele Parlamentului nostru pe capul guvernului român d. Marghiloman.

(Aplauze)

Sedința de astăzi, domnilor deputați, va fi o sedință istorică pentru națiunea noastră, pentru poporul nostru. Noi trebuie să depunem toate silințele ca să eșim cu cinste în acest moment istoric. Dați-mi voie să acord cuvântul primului ministru d. Marghiloman, pentru a face declarație cu ce scop a venit la noi.

(Voci: rugăm, rugăm)

**ALEXANDRU MARGHILOMAN:** Marea și sfânta problemă, de care s'a călăuzit un întreg partid politic în România, problema unirii Basarabiei în sânul patriei mame, a României, a fost pusă pentru prima dată la ordinea zilei în toate dimensiunile ei, în ziua proclamării independenței Republicii Moldovenești; iar în timpurile de față această problemă este scoasă la iveală și mai pronunțat mulțumită mersului istoric al lucrurilor și însuș "Sfatul Țării".

În vremurile de răstriește ale Republicii Moldovenești când tânărul guvern s'a adresat României după ajutor, ea ca mamă iubitoare, care a auzit vocea cunoscută a copilului său, n'a întârziat să vină în ajutorul ei. Toate clasele sociale, toate partidele, ca unul, s'au grăbit să vină acolo unde-i chema datoria și vocea sângelui. Și iată că astăzi noi culegem roadele muncii domniilor voastre, fii adevărați ai poporului, și patrioților, cari au muncit pentru folosul și mărirea poporului nostru și a întregii României. Cu o atenție încordată cercurile politice ale României urmăreau, ce se face pe partea cealaltă a Prutului și când s'a ivit pericolul, care amenința integritatea Republicii, România înrudită s'a grăbit cu ajutorul, ca să garanteze integritatea și nedespărțirea acestei țări.

La conferința de pace din București am lămurit condițiunile, prin care s'ar putea păstra integritatea și nedespărțirea Basarabiei, și eu m'am grăbit să vin aici, în mijlocul domniilor voastre.

Din constatările și tratativele cu reprezentanții diferitelor fracțiuni și partide ale parlamentului, eu am înțeles dorințele și cerințele dictate de vremuri și împrejurări, pe care noi trebuie să le îndeplinim în conformitate cu obiceiurile locale, moravurile, libertățile și drepturile câștigate de domniile voastre și care nu sunt în contradicție cu interesele mării, unitei și nedespărțitei României...

**PREȘEDINTELE INCULEȚ:** Domnilor deputați, are cuvântul, pentru a face o declarație în afară de ordinea de zi, reprezentantul blocului moldovenesc, deputatul Cijevski.

**DEPUTATUL CIJEVSKI:** Blocul moldovenesc, având în vedere activitatea și meritele lup-

tătorului politic și profesorului savant Stere, basarabean, a hotărât să-l primească în mijlocul său.

**PREȘEDINTELE INCULEȚ:** Domnilor deputați, eu am avut fericirea să fac revoluția rusă la Petrograd, unde am văzut, că în toate organizațiile democratice și revoluționare, care s'au creat acolo, cei mai doriți oaspeți au fost emigranții. Eu cred că reîntorcerea mucenicului regimului țarist, a luptătorului pentru idealurile cele mai frumoase, a profesorului Stere, nu poate fi trecută cu tăcerea, și eu propun să-l primim în mijlocul nostru, ca pe deputatul nostru.

(Aplauze furtunoase pe toate băncile)

Toți deputații se scoală în picioare și-l ovăționează lung și furtunos pe profesorul Stere.

În strigătele "Trăiască profesorul Stere" și în aplauzele neconținute ale întregii săli, profesorul se urcă la tribună și mulțumește adunării.

**PROFESORUL STERE:** Domnilor deputați, în viața omului, ca și a popoarelor întregi, momente așa de înălțătoare nu sunt multe. Sunt profund emoționat pentru încrederea, pe care mi-ați acordat-o și pentru greua sarcină, pe care ați pus-o pe umerii mei, dar simt și o bucurie nesfârșită, că îmi dați iar posibilitatea de a lupta pentru dreptul și libertatea poporului, al cărui fiu sunt.

Gonit din țara mea natală prin puterea oarbă a despotului țar, astăzi, eu, iar sunt adus aici prin voința poporului eliberat.

Astăzi noi trebuie să hotărâm aceea ce va avea o importanță hotărâtoare, extraordinară, asupra soartei viitoare a poporului nostru. Mersul de fer al istoriei pune asupra umerilor noștri o răspundere, pe care noi n'o putem ignora cu nici un fel de sofisme.

Nimeni în afară de noi, n'are dreptul să vorbească și să hotărască ceva în numele poporului Basarabean. Noi suntem aduși aci prin acel proces elementar istoric, care distruge temelii cetăților și Bastiliei. Revoluția a adus la aceasta nu numai pe Ruși, ci și pe întreg poporul românesc.

Voi ați aprins acea făclie, de la a cărei flacără s'au aprins și au ars toate hărțile, care împărțiau pe oameni în privilegiați și neprivilegiați; voi ați creat din poporul moldovenesc un popor, care n'are alt privilegiu mai înalt decât acel al muncii.

Acuma sunteți chemați de istorie să duceți această flacără sfântă dincolo, ca să-i luminați tot așa pe frații voștri și să le rupeți lanțurile nedreptății de veacuri achitând prin aceasta datoria voastră față de frați, care au venit în ajutorul vostru în cel mai greu moment istoric.

(Aplauze)

Astăzi noi proclamăm drepturile poporului suveran nu numai aci, în Basarabia, ci și drepturile tuturor fraților noștri, ori unde ar fi ei.

Mulțumindu-vă pentru cinstea pe care mi-ați arătat-o prin alegere, astăzi după atâția ani de luptă, eu împreună cu voi, iar voi merge la luptă cu aceeași hotărâre, ca și 30 de ani în urmă, când încă tânăr am fost aruncat în pușcăria, care se înalță și astăzi acolo, ca o amintire a trecutului blestămat, de care noi astăzi ne-am desprărit pentru totdeauna.

(Aplauze furtunoase pe băncile deputaților și în public. Deputații și publicul se scoală în picioare și-l ovăționează pe profesor)



Unul din reprezentanții minorităților, un Rus, a spus că dacă se va face unirea Basarabiei cu România, toată intelectualitatea rusească va pleca de aici. Eu respect acest sentiment, fiindcă toate sentimentele sunt legitime, dar omul la care sentimentele de legătură cu această țară sunt atât de slabe și subrede, poate să aibă același mod de judecată ca și populația băstinașă?

Poporul românesc n'a venit în Basarabia din afară, el aici s'a născut, aici a fost acel cazan, unde a fiert, și s'au topit toate acele elemente, din care s'a născut poporul român.

Noi n'avem unde ne duce și pe noi nimeni nu ne poate alunga din casa noastră.

Un veac fără sfârșit, noi, plecați, tăcuți, conștienți de slăbiciunea noastră, noi am dus jugul, un veac întreg, limba noastră a fost interzisă, un veac întreg cartea în limba natală a fost persecutată, ca o otrăvă revoluționară; sacrificii imense făceau aceia, cari doreau să-și însușească începuturile culturii naționale.

Și acum, când noi vroim să intrăm ca stăpâni în casa noastră, reprezentanții minorităților n'au dreptul moral de a închide ușa în fața noastră. Nu uitați domnilor, că nu numai chestiunea dreptății naționale, ci și chestiunea dreptății sociale, cere să avem tăria și hotărîrea de a lua asupra noastră răspunderea. Astăzi voi puteți da poporului pământul cerut de el în condițiunile acceptabile pentru el și nimeni nu poate garanta, că mâine voi veți putea avea această posibilitate.

Conștiința proprie a domniilor voastre să vă lumineze!

DEPUTATUL BUZDUGAN: În numele blocului moldovenesc, care întotdeauna a fost straja intereselor poporului moldovenesc, apărând cu răvnă drepturile lui de orice tentative venite de oriunde, în numele blocului moldovenesc, care de astăzi înainte va fi blocul românesc, am marea cinste, ca în această ședință istorică a Sfatului Țării, să dau citire următoarei declarații:

„În numele poporului Basarabiei, „Sfatul Țării” declară: Republica democratică Moldovenească (Basarabia), în hotarele ei dintre Prut, Nistru, Marea Neagră și vechile granițe cu Austria, ruptă de Rusia acum o sută și mai bine de ani din trupul vechii Moldove, în puterea dreptului istoric și dreptului de neam, pe baza principiului că noroadale singure să-și hotărască soarta lor, de azi înainte și pentru totdeauna se unește cu mamă-sa România. Această unire se face pe următoarele baze:

1. „Sfatul Țării” actual rămâne mai departe pentru rezolvarea și realizarea reformei agrare după nevoile și cererile norodului; aceste hotărîri se vor recunoaște de guvernul român.

2. Basarabia își păstrează autonomia provincială, având un sfat al țării (dietă) ales pe viitor prin vot universal, egal, direct și secret, cu un organ împlinitor și administrație proprie.

3. Competința „Sfatului Țării” este: a) votarea bugetelor locale; b) controlul tuturor organelor zemstvelor și orașelor; c) numirea tuturor funcționarilor administrației locale prin organul său împlinitor, iar funcționarii înalți sunt întăriți de guvern.

4. Recrutarea armatei se va face în principiu pe baze teritoriale.

5. Legile în vigoare și organizația locală (zemstve și orașe) rămân în putere și vor fi schimbate de parlamentul român, numai după ce vor lua parte la lucrările lui și reprezentanții Basarabiei.

6. Respectarea drepturilor minorităților din Basarabia.

7. Doi reprezentanți ai Basarabiei vor intra în consiliul de miniștri român, acum desemnați de actualul Sfat al Țării, iar pe viitor luați din sânul reprezentanților Basarabiei din parlamentul român.

8. Basarabia va trimite în parlamentul român un număr de reprezentanți proporțional cu populația, aleși pe baza votului universal, egal, secret și direct.

9. Toate alegerile din Basarabia pentru voloste, sate, orașe, zemstve și parlament se vor face pe baza votului universal, egal, secret și direct.

10. Libertatea personală, libertatea tiparului, a cuvântului, a credinței, a adunărilor și toate libertățile obștești vor fi garantate prin constituție.

11. Toate călcările de legi făcute pe motive politice în vremurile tulburi ale prefacerii din urmă sunt amnestiate.

Basarabia unindu-se cu fiică cu mamă-sa—România, parlamentul român va hotărî convocarea neîntârziată a constituantei, în care vor intra proporțional cu populația și reprezentanții Basarabiei, aleși prin vot universal, egal, direct și secret, spre a hotărî împreună cu toții înscrierea în constituție a principiilor și garanțiilor de mai sus.

Trăiască unirea Basarabiei cu România deapănă și totdeauna.

Președintele „Sfatului Țării” I. Inculeț.

Secretarul „Sfatului Țării” I. Buzdugan”.

Această declarație o citește în limba rusă deputatul Cijevski.

PREȘEDINTELE INCULEȚ: Propun să se voteze nominal chestiunea — să se facă votare deschis sau secret. Rezultatul votului este următorul: pentru votul deschis s'au pronunțat 82 deputați, contra 27 și 16 s'au abținut.

Pun rezoluția blocului moldovenesc la vot deschis nominal.

Cu adâncă emoțiune vă aduc la cunoștință rezultatul votării. Domnia voastră cu unanimitate de voturi m'ați pus în capul „Sfatului Țării” și în mod cinstit, ca un revoluționar adevărat și democrat, am muncit pentru binele poporului.

În fracțiunea țărănească s'a spus astăzi, că eu nu fac ceia ce s'ar cuveni și n'am muncit cât a trebuit. Eu, Domnilor, până la vârsta de 15 ani am fost țăran și interesele țărănimii îmi sunt scumpe. Fiecare pas al meu este pătruns de iubire față de țărani și fiecare pas al meu a fost dictat de interesele și nevoile țărănimii; eu întotdeauna am fost pentru ea și nici odată nu m'am lepădat de ea. Domniile voastre cunoașteți bine părerea mea și evoluția lor, și iată vă spun, că tot ce se face acum se face în interesul țărănimii noastre. Aici se spunea, că se poate sta la o parte.

Poate, dar nu țărani, cari în afară de pământ nu se pot aștepta la nimic. Și eu cu conștiința curată vă spun, că actul unirii, care se săvârșește astăzi, se face pentru binele țărănimii și conștiința mea, a alesului ei, este curată.

Și acum, domnilor deputați, să-mi dați voie să vă aduc la cunoștință rezultatul votării. Pentru rezoluția blocului moldovenesc au votat optzeci și șase (86) deputați, împotriva trei (3); s'au abținut treizeci și șase (36); absenți treisprezece (13).

Cu majoritatea de optzeci și șase (86) voturi împotriva a trei (3) rezoluția pentru unirea Basarabiei cu România a blocului moldovenesc este primită.

(Aplauze furtunoase)

Trăiască Unirea cu România mamă!



În acest timp în sala ședinței își fac apariția oaspeții români în cap cu primul ministru d. Marghiloman.

Președintele comunică capului guvernului român d. Marghiloman rezultatul votului Parlamentului.

(O nouă explozie de aplauze și strigăte :  
"Vivat", "Trăiască România!")

După propunerea Președintelui, secretarul "Sfatului Țării" deputatul Buzdugan dă citire declarației, primită de către "Sfatul Țării", în limba moldovenească, care este ascultată în picioare de toată asistența.

La tribună se urcă d. Marghiloman primul ministru al României și declară:

"În numele poporului român și al Regelui Ferdinand I iau act de unirea Basarabiei cu România de aici înainte și pe veci! Trăiască România Mare!"

(Aplauze furtunoase și strigăte: "Vivat!" "Ura!"  
"Trăiască România Mare!" "Trăiască unirea în veci!"

Din public se aruncă flori deputaților.)

Președintele "Sfatului Țării" I. C. INCULEȚ pune întrebarea primului ministru d. Marghiloman:

— Primește guvernul român condițiunile unirii cetite de către secretarul Buzdugan, din rezoluția blocului moldovenesc, primite de către parlament ca declarație a "Sfatului Țării"?

Primul ministru d. MARGHILOMAN se urcă din nou la tribună și declară că guvernul român primește în întregime atât litera cât și sensul condițiunilor unirii Basarabiei cu România pe bazele arătate în rezoluția blocului moldovenesc, primită ca declarație a "Sfatului Țării".

(Aplauze furtunoase și strigăte "Ura!" "Trăiască unirea!" "Trăiască România Mare, nouă!")

Deputații și publicul ovaționează pe Președintele I. C. Inculeț, primul ministru Ciugureanu și ministru Pelivan.

Președintele la ora 7 și 20 seara declară închisă ședința "Sfatului Țării".

## CARTEA NEAMULUI

Mioriță laie,	Căci, precum ne zice
Rază de vâpaie,	Șoapta ei la spice,
Lacrimă de ploaie,	Sus, în munții Vrancei,
Susur de pâraie,	Lângă cei vulcani
Foșnet de zăvoaie,	Născători de humă,
Zvon de acioaie,	Cei trei frați ciobani
Zumzet de cimpoaie,	Unul moldovean,
Dangăt de baladă,	Unul ardelean
Cugetului roadă	Și unul muntean,
Neamului meu radă,	Când încep să crape
Piatră de dovadă,	Mugurii 'n vlăstare,
Codex și psaltire	Își urnesc agale,
Că din amintire	De pe la hotare,
Până 'n nemurire	Turmele de noatini
Mai presus de fire	Care, după datini,
N'a fost pizmuire	În cel ochi cu zarea
Ci, cu prisosire,	Binecuvântarea
Leagăn de unire.	Vin să le-o doinească

Glia strămoșească...

Sorin GRAȚIANU

## R E F L E C Ț I I

...Istoria unui popor e strâns legată de așezarea lui geografică.

Românii n'au venit, pe teritoriul pe care-l ocupă de milenii și adversarii lui nu pot să dovedească contrariul. Ei reprezintă aici, între Nistru, Dunărea, Marea Neagră și Tisa, poporul băștinaș.

Acest popor, de origine daco-romană, așezat la întretăierea drumurilor dintre Răsăritul și Apusul Europei, a trăit mereu sub amenințarea unor popoare venite din alte părți, avide de dominare și doritoare să se stabilească pe meleagurile locuite de el, ultimii fiind: tătarii, turcii, maghiarii, polonii și rușii. Era deci firesc ca trecutul său să fie deosebit de zbuciumat, în strădaniile lui de a-și păstra pământul, ființa și limba.

...Cât de minunat lucrează natura în viața popoarelor! A fost deajuns ca Basarabenii să trăiască câteva luni la un loc cu frații lor de pretutindeni, pentru ca să simtă cu sunt sortiți să se desfacă pentru totdeauna de străini și să se alipească definitiv la cei de-un sânge și de-o mamă.

"MAI BINE CU FRAȚII NOȘTRI PIETRE DE MOARĂ PE SPINARE PURTĂM DECÂT CU STRĂINII SĂ BEM" — cu aceste cuvinte plastice se dădu expresia noii stări de spirit care s'a înstăpânit în Basarabia.

Revoluția din Basarabia trebuie înțeleasă nu ca o răsturnare mecanică a ordinii sociale create de țarism, ci CA O RESTAURARE A ORDINII SOCIALE ȘI NAȚIONALE PE CARE ȚARISMUL O RĂSTURNASE.

Unirea cu România a fost rezultatul unui proces istoric irezistibil, natural, în vederea realizării unirii TUTUROR românilor. S'a cântat pe ici pe colo Marseilleza, dar permanent s'a cântat, la Kiev, la Chișinău, Odesa etc. "Deșteaptă-te Române", cântecul mobilizator al transilvănenilor de la 1848. Sub acest steag, și nu sub acela al revoluției ruse, s'a redeșteptat, în entuziasm, conștiința națională a basarabenilor.

Onisifor GHIBU

## REVERSIBILA MEA BASARABIE

Deși ivit pe lumea aceasta în inima Bărăganului, revendic legitim dragostea față de fermecătorul peisaj al Basarabiei, prin cei 13 ani trăiți acolo mai întâi ca director de școală pe malul Nistrului, în județul Orhei, și apoi ca redactor al istoricei gazete "Cuvântul Moldovenesc" din Chișinău, înființată de Pan Halippa încă în 1913.

Invadată brutal la 28 Iunie 1940, Basarabia a trăit drama deportării pașnicilor ei locuitori în Siberia, marea închisoare a Rusiei țariste și a despotismului stalinist.

Am avut ocazia să revăd pământul Basarabiei, începând din 1962, mergând în vizită la familia unor cumnați ai mei, învățători, trăitori în satul Pereni, peste deal de marea comună lăpușneană Ciuciuleni, cu două splendide biserici, unde am văzut, cu ocazia botezării unor finuți ai mei, azi oameni cu rosturi, scene de largă respectare a tradițiilor basarabene — 100 de cumetri, cu făcliile în mână în hora creștină și ritmul cântării "Isaia dănțuiește" scene de subjugător efect care mă



domină și azi prin feeria momentului. Poate fi, oare, evocată în toată plenitudinea ei proverbială ospitalitatea basarabeană, așa cum l-am ascultat pe Gala Galaction, vorbind despre "Oameni, peisagiu și cucernicia basarabeană"?

Posed textul unei conferințe a acestuia cu apostila cenzurii, "Bun de difuzat", conferențiarul cunoscând la fel de bine Basarabia prin cei 16 ani de trai în chilia lui dela facultatea de teologie ca profesor și de unde evada adesea în satele basarabene, solicitat de studenții săi, care și azi îl evocă.

L-am însoțit la multe șezători literare, l-am evocat în almanahuri și reviste și l-am inclus în vasta memorialistică în pregătire. Îmi este foarte clară și șezătoarea "Gândiri", la 6 dec. 1939, în frunte cu Nichifor Crainic, și el fost profesor la teologia locală, N. Crevedia, Radu Gyr, George Gregorian, la care am spus și eu poezii...

E falnic, precum odinioară și Baciul Moldovei, cum îi spunea Delavrancea în "Apus de Soare", în statuia sculptorului Al. Plămădeală lângă care sunt fotografiat cu prietenii și care e locul de mari adunări cetățenești, revendicându-și eroic drepturile firești ca entitate românească.

Și pentru câte încă nenumărate amintiri nu vibrează inima, dominată mereu de reversibila Basarabie?!

Octav SARGEȚIU

## CÂNTEC TRIST

Când te duci spre partea noastră  
Rândunică tu să-mi spui  
Ca să-ți dau să duci o carte  
Carte, scrisă Prutului.

Căci la el în prag de seară,  
Florile pe mal se strâng  
Și vrăjite, înstrăinarea  
Tot în unda lui o plâng.

Iar bătrânii vin la dânsul,  
Toți bătrânii ce-au mai stat,  
Cu ochi stinși ca depărtarea  
Plângând jalea lor din sat...

Și de aceea rândunico  
Vreau să-ți dau o carte lungă  
Ca prin ea durerea noastră  
Cu a lor să se ajungă...

Tu s'o duci în zbor de înger  
Zbor pierdut în zarea largă  
Adiind din aripioare  
Tot spre partea noastră dragă!...

Petru NESTEROV

## P O A R T A R O M E I

Nu știu câte porți a avut Cetatea Eternă, dar una din ele este Basarabia: cea mai expusă desigur, cea mai puternic apărată și iată că ea se arată a fi și cea mai durabilă în timp și cea mai frumoasă. Este atât de frumoasă această poartă de răsărit a latinității, încât Istoria însăși ar trebui s'o împodobească cu un splendid și impunător arc de triumf. Nimicită și prăvălită de atâtea ori în ruină ea a fost refăcută de brațul tare și harnic al celor rămași străjeri la poarta unui imperiu de limbă și cultură.

Datorăm atât de mult fraților noștri de peste Prut, încât bătăile inimii lor, se amplifică în inimile noastre, iar grijile lor atât de mari și de grele ne determină să amânăm propriile noastre griji la fel de mari și la fel de grele.

Ei sunt cei care în luptă cu întunericul dictaturii și teroarei comuniste au aprins flacăra speranței și prea frumoasă a fost lumina luptei lor și de aceea ne-am simțit îndreptățiți să spunem că "soarele românismului dela Chișinău răsare".

Dar iată că nori amenințători încearcă să pună sub obroc lumina orbitoare a soarelui răsărit la Chișinău. Sunt aceiași nori care au înnegrit timp de 45 de ani cerul României ca și al altor state est-europene. În urmă cu sute de ani veneau în hoardă. Acum au venit cu tancurile, învățând să folosească și arma secretă luată din arsenalul fostului imperiu: divide et impera. Au pus botnițe și juguri ale tăcerii, dar latina este limba rădăcinilor și a păsărilor libere, a punerii în mormânt, dar și a învierii. Unealta discordiei este o seminție fără de limbă sau cu o limbă uitată în veci. Lupta se poartă acum și în spațiul unei geografii ciuntite, coborând din văzduhul și terasele unei înalte spiritualități în labirintul meschin al calculelor politice. Conflictul interlingvistic este pretextul unui conflict ce se dovedește a fi în esență inter-ideologic.

Ajutorului moral cerut de ei i-am putea răspunde și îi răspundem cu mijloace modeste de frați la fel de săraci și vitregiți de bunuri materiale. Comoara cea mai de preț a poporului român, după cum o spune și poetul, este limba și, ca slujitor de peste 30 de ani al limbii materne, m'am simțit și un executor al testamentului lui Ienăchiță Văcărescu cu al său codice imperativ: "Creșterea limbii românești / și-a patriei cinstire."

Este o slujbă care nu-ți permite ieșirea la pensie și speranța unei binecuvântate și liniștite bătrâneți și ofer cu drag puțină energie care mi-a mai rămas pentru a sluji pe altarul limbii române în școlile din satele basarabene care duc lipsă de astfel de slujitori.

Adăugăm astfel modestelor donații de carte românească și aceste, pașnice totuși, donații de suflet românesc.

Frații de dincolo de Prut au înălțat glas de primejdie și chemare sfâșietoare de ajutor și, la rândul-ne, retransmitem și amplificăm apelul lor către toate surorile de limbă și de gintă pentru a-l adresa urgent și patetic întregii lumi civilizate.

Mihai BURACU

## D E L F I N U L

De parcă-un prunc se naște și plânge scuturat,  
De parcă-apasă soarta pe ultima ei clapă,  
Când eu, o prea legată făptură de uscat,  
Mă văd cu prea legata făptură-a lui de apă.

Soarele-apune singur, pe ape sângerând,  
Nu mai încearcă ceru 'nserării să reziste,  
Și în amurgu-acesta pe lume coborînd  
Părem eu și delfinul două-animale triste.

Un salt, al doilea, iată și răsuflarea lui  
Dulcie și sărată îmi năboiește chipul,  
Nu spun nimic, el știe tot ce voi eu să spui,  
Doar apa se prelinge, lingând încet nisipul.



*Nici el nimic nu spune, pentru că știu și eu  
Ce ar voi să spună... tăcere, nemișcare...  
Un pescăruș atinge cu-aripa brațul meu,  
Crezând că e o punte între uscat și mare.*

*Dar nu-i așa, o doamne, chiar astăzi, pe-acest mal  
Delfinu-o să se-arunce, nemaioprit de mine,  
Căci și pe mine astăzi cel mai puternic val  
Mă va lua cu dânsul la mare adâncime.*

*O lună ca securea se va ivi apoi  
Și va tăia hotarul ce astăzi ne desparte,  
Și noaptea ca un lacăt s'a 'nchide peste noi,  
Dar n'o să ne mai pese, căci noi vom fi departe.*

Leonida LARI

## O LUCRARE PUȚIN CUNOSCUȚĂ DESPRE BASARABIA

În Biblioteca Congresului din Washington am găsit o broșură documentară de 32 de pagini, scrisă în limba engleză și purtând titlul: "BASARABIA" de John Kaba, fost căpitan în armata americană, "Quarter Master Corps" — Corpul de aprovizionare.

Căpitanul Kaba, născut în Transilvania, cunoștea la perfecție româna și maghiara. Vorbind aceste limbi, a fost pus la dispoziția Misiunii Americane de Ajutorare din România (Strada Batiștei Nr.7). După sosirea sa în București, la 21 Aprilie 1919, Căpitanul Kaba este trimis în Basarabia, cu misiunea de a supraveghea distribuția ajutoarelor ce erau trimise de Armatele Aliate. După ce sosește la Chișinău, luându-și reședința la Hotelul Savoie; prin scrisoarea din 30 Aprilie 1919, scrisă în limba română, Kaba cere Generalului Comandant al Corpului 5 de Armată să se "poată folosi de serviciul telegrafic militar și de serviciul de curier militar, între Chișinău și București, pentru îndeplinirea misiunii de "însărcinat să ajut autoritățile civile în alimentarea poporului din Basarabia".

Pe această cale Căpitanul Kaba trimite 120 de rapoarte, telegrame și note informative, care se găsesc în arhiva universității Stanford.

În scurtele capitole ale broșurei "Basarabia" autorul descrie lapidar cele văzute și trăite timp de două luni în Basarabia: "călătorind din oraș în oraș, din sat în sat cu automobilul, trăsura, călare și pe jos, cu trenul de persoane sau de marfă, apucând-o dela Chișinău spre Nord și spre Sud am rămas mirat că toată lumea știa că sunt ofițer în armata Statelor Unite, așteptându-mă să aduc ajutoare în hrană, îmbrăcăminte și medicamente."

În capitolul LIMBA ROMÂNĂ SE VORBEȘTE PRETUTINDENI, autorul arată că este de ajuns să cunoști această limbă pentru a te poți înțelege cu lumea și descurca: pentru că... "două treimi din populație (2.000.000) sunt români..." Din convorbirile ce le-a avut cu câțiva intelectuali ruși, care vorbeau românește, aceștia i-au mărturisit că în "...timpul regimului rusesc copiii celor 2.000.000 de români nu aveau voie să învețe limba lor maternă în școli, fiind forțați să învețe limba celor 300.000 de ruși..."

În capitolul GUVERN ROMÂNESC scrie că... "mai mult de două treimi din populație este cu desăvârșire mulțumită de trecerea dela regimul autocratic rusesc la regimul politic constituțional al guvernului român".

În capitolul BOLȘEVISM descrie că după căderea Guvernului Kerensky, trupele rusești care se retrăgeau de pe front, au jefuit casele, au dat foc și au distrus proprietățile și au maltratat și terorizat oamenii. Lumea de ispravă s'a organizat, ușurând aceea ce a urmat, adică... "chemarea adresată Guvernului Regal Român, de a le sări în ajutor și de a-i apăra" și apoi la unirea Basarabiei cu Patria Sa Mamă România.

"Eu consider — scrie căpitanul Kaba — că masa poporului basarabean — românii, țărani ruși, nemții, polonezii etc. — sunt imuni la doctrina bolșevică... Singurul pericol pe care-l văd și care este cu mult mai evident aci, decât în alte țări europene, ar fi ca nu cumva bolșevicii de peste Nistru să treacă și să cucerească țara, distrugând și jefuind tot ce le va ieși în cale..."

În capitolul ARMATA ROMÂNĂ ÎN APĂRAREA CIVILIZAȚIEI Căpitanul Kaba scrie:

"Armata Română veghează la granițele civilizației, să o salveze dela distrugere, să salveze progresul de veacuri al omenirii dela umilitoarea retrogradare, să salveze Europa și probabil restul lumii, de soarta cea rea și mizeria ce a căzut pe nenorocita Rusie..."

Stând aci nu poate să nu-mi treacă prin minte, că la marginea de Apus a României, la râul Tisa aceiași români luptă împotriva Republicii Bolșevice a lui Bela Kun...

Soldații români luptă în uniforme sdrențuite, desculți și adeseori flămânzi. La Tighina (Bender), Soroca și Hotin, unde am vizitat liniile frontului am văzut soldați desculți, în sdrențe, având doar o clipă de răgaz după o bătălie cu bolșevicii. Am gustat din hrana lor, le-am vizitat locurile lor de adăpost. Îți face impresia că abia își țineau sufletul în trupurile lor; dar apoi îți dădeai seama că te înșelai, ei aveau un moral foarte ridicat, moral care nu cred să mai existe altundeva decât în armata română. Ostașii sunt buni, bine instruiți, ascultători, se mulțumesc cu puțin, dar în ciuda acestora sunt în stare să înfăptuiască lucruri mari, tot ceea ce se așteaptă dela ei...

Căpitanul Kaba continuă: "...În vreme ce trupele rusești se ocupau cu jafurile și distrugeau tot ce găseau în calea lor; Sfatul Țării și Guvernul Basarabiei votau unirea cu România, pentru a să o salveze de bolșevism".

Capitolul VI cuprinde o scurtă încheiere în care autorul enumeră nevoile cele mai mari ale Basarabiei: Tratat de pace sau o Declarație a Mariilor Puteri prin care să se recunoască unirea; Căi ferate; Drumuri; Fabrici pentru a produce mărfuri pentru cele 3 milioane de locuitori; Mașini de produse agricole și Flotă maritimă pentru exportul produselor.

Broșura "BASARABIA" scrisă de Căpitanul american John Kaba merită să fie trecută în istoriologia cărților despre Basarabia, scrise fără ură sau părtinire, documente autentice și convingătoare asupra stărilor de lucruri din Basarabia din primăvara anului 1919. Dovadă puternică pentru susținerea adevărului că unirea Basarabiei cu Patria sa Mamă România a avut la bază libertatea de voință a poporului din Basarabia în exprimarea dreptului său de autodeterminare națională.

Miron BUTARIU

New York, la 24 Iunie 1970



## VASILE CONTA ȘI BASARABIA

Între anii 1865–1869, Vasile Conta, pe atunci elev în clasele superioare ale Liceului Național din Iași, și-a petrecut vacanțele școlare la Cahul, unde tatăl său Grigore Conta, era protoiereu.

Părintele Grigore își începuse cariera preoțească în satul Ghindăoani din județul Neamț. Avea încă un mare "păcat": era însetat de dreptate și își lua în serios misiunea. De aceea i-a îndemnat pe săteni să-l dea în judecată pe arendașul moșiei pentru schingiuirile barbare și nedreptățile pe care le sufereau din partea lui și a slujitorilor săi.

Mai mult: s'a prezentat în fața divanului de judecată dela Iași ca martor al țăranilor. Arendașul, pe baza prevederilor Regulamentului Organic care era atunci în vigoare în Moldova și Muntenia, l-a alungat din sat, ca tulburător al rânduicilor obștești.

Plecând din Ghindăoani, s'a stabilit la Tg. Neamț ca preot la paraclisul spitalului. A fost apoi învățător și în curând protoiereu. Apoi, cunoscut prin energia și curajul său, cât și prin sentimentele lui umanitare și românești, a fost numit protoiereu în orașul Cahul. Prin pacea dela Paris din 1856, încheiată în urma înfrângerii Rusiei în războiul Crimeei, cele trei județe din sudul Basarabiei, răpite de ruși în 1812, fuseseră retrocedate Moldovei.

Acestea sunt împrejurările în care adolescentul Vasile Conta, născut în Ghindăoani din ținutul Neamț, a avut posibilitatea să-și petreacă vacanțele școlare din ultimele clase în orașul Cahul. Aici, împreună cu alți tineri din oraș organiza șezători culturale ce cuprindeau cântece, recitări, dansuri, ba chiar și câte o piesă de teatru. Pentru teatru el avea nu numai o pasiune deosebită, ci și o experiență apreciabilă, căci între anii 1862–64 părăsise școala și cutreierase aproape toată Moldova cu trupa actorului M. Lupescu în care fusese sufleur, actor și chiar autor dramatic.

Paralel cu aceste activități, cutreiera satele și culegea poezii populare. Ținea așa de mult la ele, încât le-a luat cu el chiar și atunci când a plecat la studii în străinătate.

Între 1870–71, pe când era la studii în Belgia, Eminescu își publica în "Convorbiri literare" poeziile *Mortua est*, *Epigonii* și *Venere și Madonă*. Citindu-le, Conta a fost atât de impresionat, încât a scris imediat lui I. Fătu, rugându-l să-i trimită adresa lui Eminescu, care își făcea studiile la Viena. Doctorul I. Fătu, nu era numai secretarul societății filantropice care îi acordase bursă lui Conta, ci și un om cu inimă de aur. A făcut cercetările necesare și aflând adresa lui Eminescu, a îndeplinit dorința protejatului său. Acesta îi scrie imediat lui Eminescu, trimițându-i totodată și comoara lui, poeziile populare culese din Basarabia.

Iată răspunsul lui Eminescu:

"Mi-ai trimis, domnule Conta, un prieten sincer ca să mă iau în ceasuri lungi de plictiseală. A fost o revelație pentru mine "Cântecele basarabene". Multe din ele se aseamănă cu cele din Moldova de sus. Ah! cum aș dori să văd această parte înstrăinată.

Cu acest prilej îți trimit fotografia mea, rugându-te să mi-o trimiți pe a dumitale."

E impresionant modul în care acești doi tineri geniali se caută prin țări străine, uniți spiritualmente în căldura aceluiași sentiment: dragostea de pământul îndepărtat al țării și de graiul cel dulce al neamului lor.

Când zvonurile despre intențiile rușilor de a ne lua din nou cele trei județe din sudul Basarabiei au devenit tot mai insistente, Conta a scris în apărarea Basarabiei trei articole: "Basarabia", "Chestia Orientului" și "Viitorul României pregătit de d-nii Brătianu și Kogălniceanu". Aceste articole și în special ultimul au avut un ecou atât de mare, încât a fost reprodus de toate ziarele, iar ziarul "Presa", care îl publicase, la cererea abonaților și cititorilor săi, l-a publicat a doua oară.

Așadar, în sufletul filosofului Conta, ca și în cel al întregului neam românesc, Basarabia a rămas ca o problemă de viață și de moarte.

Mihai DAVID—GHINDĂOANI

## CÂNTEC PENTRU BASARABIA

Pe-ale codrului tăceri  
Ți cheamă zimbrii la izvoare  
Pe unul dintre frații Jderi

Să le aducă cer și soare.  
De când trăiesc sub cnut, la ruși  
De-asupra-le nu mai răsare

Și simt cum beznele, acuși,  
Pe cruce 'n rânduri o să-i bată  
Ca niște carpatini Isuși,

Într'o Moldovă 'ntunecată:  
"Să afle bunul Ștefan-Vodă  
Că țara lui e sfârtecătă,

Tu scrie-i, Jdere, scrie-i slovă."

Ovidiu VUIA



## PRIMUL CONGRES AL ASOCIAȚIEI "PRO BASARABIA ȘI BUCOVINA"

ȚINUT ÎN AULA BIBLIOTECII "MIHAI EMINESCU" DIN IAȘI

### CUVÂNT DE DESCHIDERE (fragment)

"Pro Basarabia și Bucovina", al cărei fondator sunt, a luat ființă acum 15 ani la Bruxelles.

Astăzi ea numără mii și mii de membri în 25 de țări.

Și tot acum 15 ani a fost creată în capitala Belgiei Editura Nistru. Denumire prin care am vrut să zicem că România începe la Nistru nu la Prut...

De atunci, la această Editură, au fost publicate zeci de titluri de cărți și broșuri cu circa 4.500 de pagini și cu un tiraj total de peste 45.000 de exemplare.

De 12 ani "Pro Basarabia și Bucovina" susține, lună de lună, pagina "Între Nistru și Prut" în ziarul canadian "Cuvântul Românesc".

Afară de asta, am avut timp de 10 ani o emisiune săptămânală la postul de radio "Europa Liberă". Emisiune întreruptă acum 2 ani, când mi-am dat seama că din cauza cenzurii americane puteam să spun la microfonul din Munchen mult mai puțin din punct de vedere românesc decât se scrie și se spune la Chișinău.

După cum, tot din punct de vedere românesc, mă întreb și vă întreb: "*De ce președintele Finlandei Mauno Koivisto, în urma reunificării Germaniei, cere deschis rușilor înapoi Carelia, iar dl Ion Iliescu nu poate s'o facă în privința teritoriilor noastre ocupate de aceiași ruși?*"

Mă întreb și vă întreb: "*De ce parlamentul european dela Strasbourg a putut să țină cont mai acum câțiva timp de doleanțele "Pro Basarabiei și Bucovinei", adoptând o rezoluție privind teritoriile românești ocupate de ruși, iar Parlamentul român nu prea vrea să audă de o interpelare pe viu a lui Lupan în fața camerei deputaților și a senatului dela București?*"

Mă întreb și vă întreb: "*De ce actualii conducători dela Chișinău au avut nevoie la un moment dat să dezmință "o versiune" privind reunirea Basarabiei cu țara-mamă România, sub pretextul că poporul va fi acela care va decide? I-a întrebat cineva pe basarabeni, bucovineni și herțeni la 1940, dacă doresc să intre în componența Uniunii Sovietice?*"

E cazul să constatăm și sper să fiu în asentimentul Dumneavoastră, dacă voi sublinia că în toți 15 ani de existență, anul acesta "Pro Basarabia și Bucovina" a câștigat una din cele mai mari bătălii de pe frontul consensului românesc: înființarea a peste o sută de filiale pe tot cuprinsul țării, inclusiv la Chișinău și Cernăuți. O bătălie dar nu și "războiul" nostru propriu zis...

Pentru că integritatea firească a valorilor spirituale ale Neamului, așa cum stă scris în Statutul "Pro Basarabiei și Bucovinei", nu poate fi obținută fără întregirea ca atare a poporului român în granițele lui firești.

După cum nici circulația cu adevărat liberă a unuia și aceluiași popor, cum stă scris în același Statut, nu poate fi obținută cu adevărat fără întregirea lui în spațiul nostru daco-roman.

În acest sens, trebuie să dispară cu orice preț din limbajul nostru, din toate documentele și periodicele noastre, noțiunea de limbă și "Republică Moldovenească".

Logica e simplă de tot: nu există o limbă moldovenească! După cum nu există nici una oltească, una muntenească, ardelenască, bănațeană etc. Există niște dialecte, limba națională fiind una singură: *limba română*.

În această ordine de idei este de datoria românilor dintre Prut și Carpați, cu titlu de exemplu pentru românii dintre Prut și Nistru, să renunțe și ei la sintagma de "limbă moldovenească", care nu e altceva decât o vorbire locală, un dialect, o românească stâlcită care în Basarabia, din cauza deznaționalizării și rusificării, a prins "de minune", ajungând într-o stare catastrofală de stricăciune.

Așadar, oricât de mult ar rima, și la propriu și la figurat, Yalta cu Malta, noi trebuie să ne facem datoria de români! În ceea ce ne privește, încă din momentul înființării "Pro Basarabiei și Bucovinei" la București se sapă prin tot felul de metode comunisto-sovietice la rădăcina sănătoasă a unității Neamului.

Deci, să fim foarte atenți și vigilenți în privința celor care vin în mijlocul nostru cu scopul de a tulbura apele.

Asociația "Pro Basarabia și Bucovina" nu trebuie să aibă în rândurile sale "popândăi", care la cea mai mică adiere de vânt de intimidare sau dezinformare sovietică, să se ascundă val-vârtej în vizuina așa zișilor binevoitori și moderați. Pe acești "binevoitori", inclusiv pe dl Silviu Brucan, să-i trimitem la Eminescu, scutul nostru împotriva panslavismului, care ne învață: "*Oricât de mulți oameni răi s'ar găsi în această țară, nu se găsește nici unul, care ar putea să puie numele său sub o învoială, prin care am fi lipsiți de o parte din vatra strămoșilor noștri*".

Am stat de vorbă cu basarabeni și bucovineni în privința revenirii Basarabiei și Bucovinei la România, constatând la unii, foarte puțini, ezitări și rezerve. Chipurile, "*mulți, în primul rând țărani și învățători... nu vor! În România se trăiește mai rău decât la noi!*" Ca să vedeți criteriul!

"Și e puțin probabil, mi-a confirmat un ziarist dela radiodifuziunea din Chișinău, *ca să se poată ajunge la așa ceva prin Referendum... Mulți spun că jandarmii români băteau lumea!*"

Ce enormități! Când te gândești la cele câteva palme date de șeful de post unor găinari și la... exterminarea fizică a zeci de mii de români basarabeni, bucovineni și herțeni prin deportare, închisori, lagăre de concentrare etc.

Și-apoi, despre ce Referendum poate fi vorba? Când se știe că părinții și copiii nu se aleg și nu se vând la licitație!..

Cât despre acei învățători care "nu vor unirea cu România" nu mă miră deloc. Învățătorul de tip comunist nu e dascăl în adevăratul sens al cuvântului, spre deosebire de alte vremuri. Căci pe vremuri, cine-i lua apărarea țăranului? Preotul și învățătorul!.. Cine-i scria o plângere pentru nedreptăți, venite din partea autorităților? Preotul și învățătorul!

Astăzi acesta nu-l apără pe țăran în fața tiraniei comuniste. Învățătorul a devenit și el vasalul președintelui de colhoz, brigadierului... E ceea ce au urmărit și mai urmăresc comuniștii: înstrăinarea intelectualului de omul muncii!



## PRIMUL CONGRES AL ASOCIAȚIEI "PRO BASARABIA ȘI BUCOVINA"

Unde s'a mai auzit ca un intelectual să susțină că de vom pune deschis problema Basarabiei și Bucovinei, "rușii nu ne vor da fiței, cărbune și nici minereu"?!  
Principiile de bază și obiectivele permanente ale oricărui român de bună credință trebuie să fie subordonate numai și numai integrității noastre statale.

În această ordine de idei, tineretul poate și trebuie să devină animator autentic al unui naționalism autentic pentru trezirea din somnul de moarte a Neamului nostru întreg.

Veniți cu noi, copii ai României! Și, deci, și cei ai Basarabiei și Bucovinei. Cu noi, cei dela "Pro Basarabia și Bucovina"!..

Fie și din simplul motiv că multora dintre noi ni s'a cam rărit și înspicat demultisor părul.

Baricadele întregirii Neamului au nevoie, ca nicicând de lăstare tinere: nădejdea și viitorul Țării.

Acum ori niciodată!

Nicolae LUPAN

IAȘI, 27 Noiembrie 1990

### OASPEȚII CHIȘINĂUENI AI CONGRESULUI DELA IAȘI

Renata VEREJANU, Nicolae NEGRU — "Pro Basarabia și Bucovina" dela Chișinău, Victor PROHIN — revista "Basarabia", Gheorghe CIOCOI — ziarul "Viața satului", Petru BUBURUZ — protoiereu, Mihai MORĂRAȘ — Asociația victimelor represiunii, Emil MĂNDĂCANU — Asociația "Limba noastră cea română", Alexandru USA-TIUC — fost deținut politic, Aurel CIOCANU — Uniunea Scriitorilor, Raisa BELICOV — Radio Chișinău, V. BUCĂTARU — Televiziunea dela Chișinău, Alexandru ȘĂLTĂIANU — fost deținut politic, Emilia GHEȚU — "Moldova-Pres", Boris BĂLAN — "Literatura și Arta", E. GROSU, V. CUBREACOV și alții.

\* \* \*

Prezentarea oaspeților dela Chișinău asistenței din Aula "Mihai Eminescu" și luările de cuvânt ale unora dintre ei, cum au fost Gheorghe CIOCOI, Renata VEREJANU, Nicolae NEGRU, Aurel CIOCANU, Alexandru USA-TIUC etc., s'au transformat în demonstrații furtunoase de frățietate românească.

### DECLARAȚIA DREPTURILOR POPORULUI ROMÂN

NOI, Asociația "Pro Basarabia și Bucovina", întrunită astăzi, 28 Noiembrie 1990, la comemorarea celei de a 72-a aniversări a reunirii Bucovinei cu România declarăm, din adâncul conștiinței noastre naționale și în consens cu spiritul și voința POPORULUI ROMÂN, că Basarabia, Bucovina de Nord și Ținutul Herței, ocupate cu forța prin ultimatumul din 26 Iunie 1940 de către năvălitorii bolșevici, sunt și trebuie să rămână în veci pământ românesc în virtutea Dreptului fundamental al Poporului Român și al Națiunii Române.

Afirmăm totodată că Dreptul Poporului Român de a fi suveran și de a-și exercita suveranitatea pe pământul cuprins între hotarele restabilite în 1918 — la Chișinău (27 Martie), la Cernăuți (28 Noiembrie) și la Alba-Iulia (1 Decembrie), este de esență democratică, bazat fiind pe principiul majorității naționale, cât și pe dreptul istoric.

Dreptul popoarelor de a fi suverane pe teritoriile în care sunt majoritare face parte integrantă din dreptul internațional încă dela revoluția democratică din 1848 și mai cu seamă din 1917.

Afirmarea acestui drept al Poporului Român și al Națiunii Române nu are absolut nimic comun cu folosirea forței expansionismului și imperialismului de concepție medievală asupra unor teritorii străine și nu neagă nici unul dintre drepturile vreunei minorități conlocuitoare în forma în care și acestea sunt prevăzute în Dreptul Internațional.

Această afirmație de principiu, reflectă o concepție democratică universal valabilă și privește convețuirea în pace și progres a statelor de drept într-o comunitate mondială de drept. De aceea RESPINGEM CA ANTIDEMOCRATIC ȘI ANACRONIC Tratatul Ribbentrop—Molotov și îl declarăm nul și neavenit în toate consecințele sale.

Noi, Asociația "Pro Basarabia și Bucovina", vom acționa cu toată hotărârea și toate mijloacele juridice și democratice pentru a determina conducerea Statului Român să-și facă datoria și, ca atare, să respingă în mod oficial și categoric Tratatul Ribbentrop—Molotov și să sezeze Organizația Națiunilor Unite asupra faptului că, deși Basarabia, Bucovina de Nord și Ținutul Herța sunt de drept pământ românesc, nu poporul român este suveran acolo, ci un stat străin ocupant expansionist și imperialist cu nimic îndreptățit în afară de forță.

Poporul român nu se supune forței, ci Dreptului Internațional și dacă actuala conducere a Statului Român nu-și va face în acest sens datoria, "Pro Basarabia și Bucovina" își asumă dreptul și răspunderea să o facă cu propriile sale puteri în consens cu spiritul și voința poporului român.

(Acest document a fost adoptat în unanimitate la Primul Congres "PRO BASARABIA ȘI BUCOVINA" ținut la IAȘI în ziua de 27 Noiembrie 1990)

"...NEPOFTIȚII AU O LEGE,  
CU REVERSUL LA PRICINĂ:  
EI CU TIMPUL VOR CULEGE  
ROD CE N'O SĂ LE CONVINĂ...

Petre PREDESCU



## PRIMUL CONGRES AL ASOCIAȚIEI "PRO BASARABIA ȘI BUCOVINA"

### A P E L U L "PRO BASARABIEI ȘI BUCOVINEI" c ă t r e GUVERNUL ROMÂN PRIVIND FĂRĂMIȚAREA ȚINUTULUI ROMÂNESC DINTRE NISTRU ȘI PRUT

După ce prin pactul mișelesc dintre Hitler și Stalin României i-au fost furate Basarabia, Bucovina de Nord și Ținutul Herței, după ce Sudul și Nordul Basarabiei au fost "dăruite" în mod arbitrar Ucrainei, astăzi Basarabia Românească se află într'un pericol de moarte.

Dușmănoase principiului de libertate și independență națională a Basarabenilor, minoritățile rusești și găgăuze atentează, cu asentimentul Moscovei, la o nouă fărâmițare a ținutului dintre Prut și Nistru: formarea unor "republici" fantome pe teritoriul Basarabiei.

Cerem Guvernului Român să ia atitudine fermă și deschisă față de acțiunile expansioniste ale imperialismului sovietic.

Guvernul Român n'are dreptul (istoric, juridic și național) să nu acorde Basarabenilor și Bucovinenilor tot sprijinul său în lupta lor de eliberare națională.

### PARTICIPANȚII LA PRIMUL CONGRES AL "PRO BASARABIEI ȘI BUCOVINEI"

Iași, 27 Noiembrie 1990

### P R O T E S T

În 1918 "Sfatul Țării" dela Chișinău — organul reprezentativ al basarabenilor, constituit în mod democratic și în perfectă legalitate hotărâște prin majoritate de voturi reunirea Basarabiei cu România.

În 1940 Basarabia cade din nou victimă, de data asta Imperiului Roșu care s'a dovedit a fi mult mai feroce decât cel țarist. Odată cu Basarabia sunt anexate: Bucovina de Nord, ținutul Herței, iar în 1947 și insula Șerpilor.

Românii basarabeni, bucovineni și herțeni au fost supuși unui etnocid sălbatec prin arestări arbitrare, execuții sumare, deportări masive, colonizare nerușinată și rusificare forțată.

O mare parte a teritoriului Basarabiei a fost atașată în mod abuziv Ucrainei, iar astăzi se tentează la noi dezmembrări ale Basarabiei românești.

Aflarea în continuare a Basarabiei, Bucovinei de Nord și ținutului Herței în componența U.R.S.S. pune încă odată în pericol integritatea teritorială și națională a acestor provincii românești.

Năzuința firească a românilor basarabeni

și bucovineni de a fi stăpâni în propria lor casă este întâmpinată cu violență din partea venetichilor. Acei venetici, pe care moldovenii, de voiede-nevoie, i-au "primit" cu blândețe și toleranță, dându-le casă și masă.

Noi, participanții la Primul Congres al Asociației "Pro Basarabia și Bucovina", protestăm categoric împotriva atentatelor Moscovei și Kievului la ființa națională a românilor din Basarabia, Bucovina de Nord, ținutul Herței și cerem Kremlinului, precum și Guvernului dela București măsuri urgente care să excludă orice amestec în treburile interne ale românilor dintre Prut și Nistru.

### PARTICIPANȚII LA PRIMUL CONGRES AL "PRO BASARABIEI ȘI BUCOVINEI"

Iași, 27. 11. 1990

### DESPRE DREPTURILE ELECTORALE ALE ROMÂNILOR BASARABENI DE PRETUTINDENI

Odată cu ocuparea de către Armata Roșie a Basarabiei, Bucovinei de Nord și ținutului Herței, zeci și zeci de mii de autohtoni au fost nevoiți să părăsească vatra străbună, refugiindu-se peste Prut.

Acești fii ai României se simt în continuare legați de plaiurile lor natale și își revendică dreptul de a participa prin votul lor la toate actele de însemnătate națională din Basarabia.

În consecință, Primul Congres al Asociației "Pro Basarabia și Bucovina" propune Parlamentului dela Chișinău să adopte o lege, care să permită tuturor basarabenilor rezidenți în România sau în străinătate să participe cu votul lor la toate deciziile de importanță majoră pentru Națiunea Română.

### PARTICIPANȚII LA PRIMUL CONGRES AL "PRO BASARABIEI ȘI BUCOVINEI"

Iași, 27 Noiembrie 1990

### D E C L A R A Ț I E

Conștient de faptul, că poporul ucrainean nu poartă nici o vină pentru ciopârțirea teritorială a Basarabiei și Bucovinei, Primul Congres al Asociației "Pro Basarabia și Bucovina" propune inițierea de tratative între Frontul Popular din Chișinău, Asociația "Pro Basarabia și Bucovina", pe de o parte, și mișcarea populară "RUH" din Ucraina, pe de alta, cu scopul:



## PRIMUL CONGRES AL ASOCIAȚIEI "PRO BASARABIA ȘI BUCOVINA"

— de a înlătura orice suspiciune sau neîncredere între popoarele român și ucrainean;

— de a elimina toate urmările nefaste ale politicii expansioniste a imperialismului sovietic și de deznaționalizare în teritoriile românești ocupate la 1940 și 1944;

— de a pune baze trainice pentru adevărate relații de prietenie între cele două state suverane România și Ucraina.

### PARTICIPANȚII LA PRIMUL CONGRES AL "PRO BASARABIEI ȘI BUCOVINEI"

Iași, 27 Noiembrie 1990

### F O R M A R E A CONSILIULUI NAȚIONAL ROMÂN DE COORDONARE ȘI ORIENTARE A ACTIVITĂȚII FILIALELOR "PRO BASARABIEI ȘI BUCOVINEI"

La Primul Congres al Asociației "Pro Basarabia și Bucovina", ținut în capitala Moldovei întregi, a fost ales CONSILIUL NAȚIONAL ROMÂN de coordonare și orientare a activității Filialelor "Pro Basarabia și Bucovina" de pe tot cuprinsul Țării și de peste hotarele ei în următoarea componență:

Din partea Mondialei — Nicolae LUPAN; din partea Bucureștiului — Ion PUIU, Nicolae HALIPA, Teodor NOR, Gheorghe CARAZA și Valeriu GRAUR; din partea Moldovei — Corneliu ILIESCU; din partea Munteniei — Camer DAN; din partea Basarabiei — Nicolae NEGRU; din partea Bucovinei — Olga CAIA și Ilie ZEGREA; din partea Transilvaniei — Gheorghe NANDRIȘ; din partea Olteniei — Gheorghe CIUBOTARU; din partea Maramureșului — Filip AUREL; din partea Banatului — Valentin UNGUREANU; din partea Crișanei — Ion GROZA și din partea Dobrogei — Gheorghe CIOTA.

La prima sa ședință din 28 Noiembrie 1990, Comitetul Național Român al "Pro Basarabiei și Bucovinei" a ales în unanimitate în funcția de Președinte pe Nicolae LUPAN, iar la cea de Prim-Vicepreședinte pe Ion PUIU. Ca Vicepreședinți au fost aleși: Nicolae HALIPA, Teodor NOR și Gheorghe CARAZA, iar ca Secretar General — Valeriu GRAUR. Casier General — Nicolae SPĂNU.

SECRETARI DE PROVINCIE ai "Pro Basarabiei și Bucovinei" au fost desemnați: Corneliu ILIESCU, Camer DAN, Nicolae NEGRU, Ilie Zegrea, Olga CAIA, Gheorghe NANDRIȘ, Gheorghe CIUBOTARU, Filip AUREL, Valentin UNGUREANU, Ion GROZA și Gheorghe CIOTA.

Președintele, Prim-Vicepreședintele, Vicepreședinții și Secretarul General constituie COMITETUL EXECUTIV al Consiliului Național Român de coordonare și orientare a activității filialelor "PRO BASARABIA ȘI BUCOVINA" din țară și străinătate.

Iași, 28 Noiembrie 1990

## S C H E M A "PRO BASARABIEI ȘI BUCOVINEI"

1. ASOCIAȚIA MONDIALĂ cu sediul în Franța: Președinte — Nicolae LUPAN, membri — Tudor BOMPA (Canada), Radu CÂMPEANU (Franța), Marin OPREA (Australia), Ion RAȚIU (Anglia), Benedict SERGENTU (Elveția), Nicolae HALIPA (România), Valeriu GRAUR (România), Petre VĂLIMĂREANU (Germania).

2. CONSILIUL NAȚIONAL ROMÂN de Coordonare și Orientare a activității filialelor din țară și din străinătate în frunte cu Comitetul Executiv și Secretarii de Provincii.

3. FILIALA CENTRALĂ "PAN HALIPA" — București condusă de Nicolae HALIPA — Președinte, Ion PUIU și Vasile ȚEPORDEI — Prim-Vicepreședinți, Teodor NOR și Gheorghe CARAZA — Vicepreședinți și Valeriu GRAUR — Secretar General, plus responsabili de sectoare: Teodor NOR — Presă, Gheorghe CARAZA — Administrativ, Nicolae SPĂNU — Financiar, Sergiu ROȘCA — Istorie, Alexandru CHIRIAC — Relații, Iulia CRISTEA — Literatură, Doina PETRESCU — Teatru și Arte, Vasile LUPU — Colectări, donații, Ioan ZAPOROJANU — Învățământ.

4. Filialele județene, orășenești, rurale patronate de Consiliul Național și de Filiala Centrală "Pan Halipa" București.

## R E G U L A M E N T U L CONSILIULUI NAȚIONAL ROMÂN

ART. 1. Consiliul Național Român se întrunește ori de câte ori este nevoie la propunerea Președintelui sau a Prim-Vicepreședintelui.

Cheltuielile de deplasare ale membrilor Comitetului Executiv le suportă Filiala "Pan Halipa" din București.

ART. 2. Sarcina primordială a Secretarilor de Provincii este întărirea filialelor existente și constituirea de noi filiale (câte 7—8 în fiecare județ), în așa fel ca la viitorul Congres (Noiembrie 1991) să avem în țară circa 300 filiale.

ART. 3. Secretarii de Provincii, ajutați de un comitet de 2—3 persoane, organizează noi filiale conform prevederilor Statutului Asociației.

Art. 4. Secretarii de Provincii au sub control buna administrare a fondurilor financiare ale Filialelor și depunerea la timp a cotelor cuvenite Filialei Centrale "Pan Halipa" dela București.

ART. 5. Secretarii de Provincii își desfășoară activitatea în strânsă coordonare cu Vicepreședintele pentru Filiale Gh. Caraza și cu Secretarul General V. Graur.

ART. 6. Prezentul regulament intră în vigoare dela 7 Decembrie 1990.

Nicolae LUPAN

București, 1 Decembrie 1990



## PLATFORMA-PROGRAM

### A ASOCIAȚIEI

#### "PRO BASARABIA ȘI BUCOVINA"

"Pro Basarabia și Bucovina", care nu este un partid politic, militează pentru revenirea la România a Basarabiei, Bucovinei de Nord și ținutului Herței, pământuri românești răpite de U.R.S.S. la 1940 și 1944.

"Pro Basarabia și Bucovina" nu recunoaște camuflarea postbelică a Basarabiei, una din cele 10 provincii ale României, sub aberația de "Republică Moldovenească", iar a Bucovinei de Nord, ținutului Herței și județului Hotin sub numele de "Regiunea Cernăuți".

În acest sens trebuie să dispară noțiunea de "limbă moldovenească". Logica e simplă: nu există o limbă moldovenească. După cum nu există una oltenească sau ardelenască. Există niște dialecte, limba națională fiind una singură: limba română!..

Numele de Basarabia și Bucovina au ținut și țin treaz sentimentul național românesc dela Nistru până la Tisa și speranța reunirii basarabenilor și bucovinenilor cu frații lor de peste Prut.

Un deziderat sacru susținut an de an de Asociația "Pro Basarabia și Bucovina" în atenția opiniei publice românești și mondiale.

Prin înființarea, dela 11 Ianuarie 1990 încoace, a nenumărate filiale ale "Pro Basarabiei și Bucovinei" pe tot cuprinsul țării, inclusiv la Chișinău și Cernăuți, dezideratul reîntregirii devine evident în toate capitalele de județ, în orașe, orașele și localități rurale.

Scoși din circuitul istoriei naționale și încorsetați în structuri sociale străine firii și aspirațiilor noastre de popor liber, noi românii, suntem datori să redevenim ceea ce am fost: o națiune demnă de numele ce-l purtăm.

Nu mai putem, nu avem dreptul moral și național să plătim în continuare tribut prin țară ruptă în bucăți.

Suntem convinși că promovarea tinerețului în toate domeniile de activitate ale Asociației noastre și traducerea în fapt a devizei "nici o localitate românească fără filială a "Pro Basarabiei și Bucovinei" ar putea contribui la întregirea României.

Drept care vom opta până la victoria finală pentru:

- denunțarea pactului Ribbentrop-Molotov care a dus la cotropirea din 28 Iunie 1940 a Basarabiei, Bucovinei de Nord, ținutului Herței și Insulei Șerpilor;

- declararea armatei sovietice din aceste ținuturi românești drept armată de ocupație și oprimare.

"Pro Basarabia și Bucovina", cu filialele ei din țară și de peste hotare, își propune de asemeni:

- să ceară Moscovei, Kievului, Chișinăului și Cernăuțiului derusificarea și deucrainizarea școlilor din localitățile românești de pe tot cuprinsul ținutului dintre Prut și Nistru;

- să ceară autorităților dela Chișinău, Kiev și Moscova ca tinerii bucovineni și basarabeni, absolvenți ai instituțiilor de învățământ superior, să fie repartizați la lucru numai între Prut și Nistru;

- să intervină pe lângă Moscova, Kiev, Chișinău și București pentru lichidarea taxelor vamale și desființarea vizelor dintre Basarabia, Bucovina de Nord și țara-mamă România;

- să prezinte puncte de vedere Chișinăului și Bucureștiului ori de câte ori acțiunile lor nu corespund ideilor și dreptului de unitate națională a românilor rupți de țară la 28 Iunie 1940.

"Pro Basarabia și Bucovina" propune corpurilor legiuitoare dela București și Chișinău:

- să voteze amendamente la constituție care să excludă orice incitare la statalitate pentru vreuna din cele 10 provincii românești sau pentru vreo parte a acestor provincii.

"Pro Basarabia și Bucovina" trebuie să aibă observatori în parlamentul dela București, precum și în parlamentul dela Chișinău, care să tempereze animozitățile și spiritele politicianiste înguste, de cele mai multe ori în detrimentul marilor idealuri de integritate națională.

Observatori care să ceară Chișinăului, Bucureștiului, Kievului și Moscovei reatașarea pe cale pașnică la România a Basarabiei, Bucovinei de Nord, ținutului Herței și Insulei Șerpilor.

PARTICIPANȚII LA PRIMUL CONGRES AL  
"PRO BASARABIEI ȘI BUCOVINEI"



Pentru noi, cei dela "Pro Basarabia şi Bucovina", tragedia lituaniană nu era ceva de neaşteptat. A dovedit-o şi facilitatea cu care a fost organizată, în aceeaşi zi, manifestaţia de protest din faţa Ambasadei sovietice dela Paris.

Însă, vorba zicalei, "drag mi-e de tine, dar după mine mi se rupe inima", acum când Moscova a anunţat pentru 17 Martie 1991 un referendum şovin pentru aşa zisul *T r a t a t a l U n i u n i i*, în fond pentru salvarea Imperiului, e cazul să revenim încă odată la Basarabia noastră, punând o singură întrebare:

— Ce se are în vedere, când la Congresul XXVII al PCUS, Gorbaciov spune că "t r e b u i e s ă r e v e n i m , t o v a r ă ş i , l a p r i n c i p i i l e l e n i n i s t e"?

Dacă aluzia e făcută la politica naţională leninistă, atunci stăpânul din Kremlin trebuie să denunţe fără înconjur *P a c t u l R i b b e n - t r o p - M o l o t o v* şi, deci, cotropirea Finlandei, Poloniei (1939), cea a Țărilor Baltice, a Basarabiei, Bucovinei de Nord, a ținutului Herței (1940) etc.

O denunțare, deci, care, logic şi de drept, pune în afara legii un referendum în teritorii anexate cu forţa armată. În afara legii, fie şi din simplul motiv că autohtonii acestor teritorii, în cazul nostru — românii basarabeni şi bucovineni, nu fac parte din poporul chemat să hotărască prin vot asupra dăinurii sau dispariţiei Imperiului ruso-sovietic.

Un imperiu, în fond neconstituţional, ce există de 74 de ani doar prin teroare şi exterminare fizică a populaţiei "recalcitrante".

Un imperiu ce, la dorinţa fierbinte a lui Gorbaciov, ar urma să-şi obţină "legalitatea" abia prin acest referendum.

Basarabeni, bucovinenii şi herţenii pot, ar trebui chiar să aibă un referendum al lor care să le dea, într'adevăr, libertatea, independenţa şi integritatea naţională de până la 1940.

Ar trebui, dar numai atunci când marea majoritate a autohtonilor va fi sigură că grâul a fost ales definitiv de neghina renegaţilor gata oricând să se înstrăineze, lepădându-se de patria, credinţa şi datinele strămoşilor.

Până atunci ori ce alt fel de referendum este străin aspiraţiilor noastre naţionale, străin ţării noastre natale, străin idealurilor de unitate românească a înaintaşilor noştri şi ca atare, această cursă, această manevră, acest pretins referendum, trebuie *B O I C O T A T !*

Altfel, "fiecare republică" poate într'adevăr deveni "o amestecătură de popoare", cum nu-

meşte Gorbaciov minorităţile naţionale, reieşind că găgăuzii, să zicem, trebuie să-şi numere voturile aparte!

Pentru că, chipurile, această infimă minoritate, ce numără vreo sută de mii de persoane răspândite în nici 20 de sate, necompacte, formează un popor. Şi, deci, s'ar putea ca aceşti pripăşiţi pe meleagul nostru străbun doar acum o sută şi ceva de ani, să "alegă" rămânerea în cadrul URSS. Pentru că, vedeţi dumneavoastră, aceşti turci creştinizaţi "nu vor" să fie dominaţi de guvernul naţional român dela Chişinău, visul lor fiind, după părerea "fratelui mai mare" al găgăuzilor, limba rusă şi Moscova-mamă.

De aici, după părerea aceluiasi "frate mai mare", dacă Basarabia îşi va declara, într'adevăr, prin acest referendum independenţa naţională, domnul Gorbaciov e în drept, cică, să recroiască încă o dată ținutul dintre Prut şi Nistru, rupând din trupul lui milenar românesc pământurile locuite, prin sireaca noastră bunătate, de găgăuzi sau de ruşi.

Aşadar, spre cunoştinţa renegaţilor noştri autohtoni, referendumul lui Gorbaciov nu este decât o cursă pe care acesta le-o întinde basarabenilor, georgienilor, letonienilor, ucrainenilor şi chiar ruşilor.

Acest referendum, cum constată cu impertinenţă şi unul dintre cei mai retrograzi consilieri particulari ai lui Gorbaciov, un scriitor siberian pe nume Valentin Rasputin, "va demonstra că Fronturile Populare Naţionale care au ajuns la putere în Ucraina, în Moldova, în Țările Baltice şi în Georgia nu sunt decât nişte minorităţi agitate şi deloc reprezentative" (sic!).

Şi siberianul savurează faptul, încurajându-l pe Gorbaciov, că toate republicile zis unionale, în afară poate de Lituania, îşi vor lega şi în continuare soarta de Uniune.

O unire benevolă, zice dumnealui, aşa cum îşi văd "republicile frăţeşti" viaţa politică şi economică azi şi în vecii vecilor!

Să ne ferească Dumnezeu! Că ştim noi, poate mai bine decât mulţi alţii, şi chiar decât Valentin Rasputin, ce înseamnă un precedent de acaparare de teritorii străine pentru marele nostru vecin din răsărit.

Şi, la urma urmelor, chiar dacă ar fi vorba de o confederaţie, cum susţin unii naivi din generaţiile mai verzi dela Chişinău, de ce această confederaţie trebuie să se facă anume cu Rusia?

Păzea, iubiţi compatrioţi basarabeni!

Nicolae LUPAN



## POPORUL MEU NEOBOSIT (fragment)

Vă văd mergând cu capul plecat, căutând în  
pământ

Întrebând

"Cât de profund a fost răul?!? Ce greșeli așa  
mari am făcut?!"

Pământul de-atâta oftat a tăcut. Răscolit  
Din nord până 'n sud  
Dădea semne să crape de-atâta deșeu și urât...  
...Era vremea când se dădea ștartul pentru  
"nașterea omului nou"

Se profila mitul "epocii aur" scump atâtor  
Irozi și Pilați

(Constructori anormali din născare, alții  
cu voie și fără voie castrați)

Mitul era hrănit cu sânge, mucegai și țipete cât  
s'a putut

Hiena întrecea șacalul în digerarea cadavrului,  
copil sau adult...

...Oamenii s'au furișat, pământul de-a avut loc  
Le-a pierdut urma  
Oamenii erați voi, eram noi, turma  
Boi sau oi, printre noi și eroi  
Câinii "instructori-profesori cu bâta" în loc  
de condei...

Mitul "omului nou" pricopsit, fără duh, laș  
invertit

N'a prins putere! Hibridu' a murit!  
Vă aud și vă văd, mă aud întrebând  
"Cât de profund a fost răul?!? Ce greșeli  
așa mari am făcut?!?"

Dumitru Maria TOADER

**CUVÂNT DE SALUT DIN PARTEA  
"PRO BASARABIEI ȘI BUCOVINEI"**  
rostit de Nicolae Pan Halipa la Chișinău  
în ziua de 16 Decembrie 1990

Iubiți compatrioți, frați și surori!

Dați-mi voie, în numele Președintelui Asociației "Pro Basarabia și Bucovina" Dl Nicolae Lupan, în numele Comitetului de Conducere al Asociației "Pro Basarabia și Bucovina", filiala "Pan Halipa" București, cât și în numele meu personal să aduc tuturor participanților la cea de a doua Mare Adunare Națională dela Chișinău un fierbinte salut frățesc din partea a mii de membri ai "Pro Basarabiei și Bucovinei" din 25 de țări ale lumii și mai ales din partea membrilor a peste 100 de filiale ale "Pro Basarabiei și Bucovinei" de pe tot întinsul Țării Românești, inclusiv la Chișinău și Cernăuți, asigurându-vă că inimile noastre, ale celor de peste Prut și Carpați, bat la fel cu cele ale trimișilor Basarabiei, Bucovinei de Nord și ținutului Herței la această Măreață și Sfântă Adunare Națională.

Să știți, că prin Statutul însăși al "Pro Basarabiei și Bucovinei" am fost, suntem și vom fi alături de Frontul Popular dela Chișinău în tot ce ați făcut, faceți și veți face pentru întregirea în cuget și simțire a Neamului Românesc dintre Prut și Nistru: limba română ca limbă de stat,

alfabetul latin, tricolorul românesc, stema provinciei, readucerea la trupul Moldovei lui Ștefan a Sudului și Nordului Basarabiei, precum și a Bucovinei de Nord și a ținutului Herței, acesta făcând parte din județul Dorohoi, independență totală vis-a-vis de Moscova etc. etc.

Vom fi deasemeni alături de voi în ceea ce veți decide în legătură cu zisul Tratat Unional care, așa cum e conceput, ar însemna orice — numai nu mult râvnita libertate și integritate națională a românilor basarabeni și bucovineni.

În încheiere, aș vrea să vă spun că în aceste clipe filialele Asociației "Pro Basarabia și Bucovina" manifestă atașamentul lor față de Dumneavoastră în întreaga țară și printr'un miting de Solidaritate cu basarabenii în Piața Revoluției din București.

## M O L D O V A

*Moldova nu începe din vadul unui râu!  
Din INIMA plecată pe-un glorios mormânt!  
Buieștrii scoși la luptă, nestăpâniți în frâu,  
Nechează în adâncul ecoului răsfrânt.*

*Trecutul se dezleagă de buciul sfâșiat —  
Împodobind cu zbucium vibrândeale hrisoave  
Și trec răzeșii mândri de aura ce-au luat  
Din cronicile pline de gravele voroave.*

*De hrăpăreții ulii amarnic vrăjmășită —  
Mi i-a văzut de stâncă lovindu-se 'n căderi,  
Care 'n Carpați și care în unda înroșită  
De sânge și de focul prea deselor dureri.*

*Țintește 'ncrezătoare în steaua dreaptă-a ei  
Și 'n dăinuiri țesute în aprigul tumult  
Pe care mai coboară astralele scânteii,  
Când își ascultă vrerea lui Ștefan dedemult.*

*Moldova nu sfârșește în vadul unei ape!  
În albia de veacuri a INIMII-I hotarul!!  
Și duce până unde pe toți el îi încape, —  
Cei ocrotiți de-o limbă, ce-și picură nectarul!!*

Octav SARGEȚIU

12 Martie 1979

## C O N V U L S I I

În cei 70 de ani trecuți dela preluarea puterii de comuniști în fostul imperiu țarist s'a dovedit că marxismul este falimentar.

Ajunsă la un stadiu de prăbușire, actuala conducere comunistă folosește forme de cedare care să nu schimbe nici structura marxistă și nici pe cea a granițelor lărgite după cel de al doilea război mondial.

Iar paliativele URSS-ului mi-au amintit o lecție de istorie a marelui Nicolae Iorga care, la una din ore ne-a vorbit de o legendă ce spune că la Nil, pe mal, un copil rupea dintr'o pâine, când, plin de groază, văzu un crocodil gata să-l înghită.

Copilul o rupse la fugă dar a intuit că va fi totuși înghitat de crocodil și ...i-a aruncat în gura câscată ...pâinea.

A scăpat, așa cum vrea să scape URSS-ul, aruncând la picioarele capitalismului țările răsăritene.

Dar fața politică comunistă ascunsă prin "diplomație" nu poate înșela pe nimeni.



Țările capitaliste nu au interesul unei grabnice căderi comuniste spre a nu fi invadate de milioane de fugari "socialiști" cu traistele goale, destabilizându-le.

E limpede: URSS-ul vrea să se refacă economic cu ajutorul țărilor capitaliste și prin unele cedări economico-politice în interior, — păstrându-și osatura veche.

Presupun totuși că în jurul anilor două mii cancerul marxismului va fi extirpat prin revoluție.

Petre PREDESCU — Germania

LA 28 NOIEMBRIE 1990 Asociația "Pro Basarabia și Bucovina" a c o m e m o r a t în sala Teatrului Național "Vasile Alecsandri" din Iași, în prezența unui numeros public ieșean și a 15 oaspeți dela Chișinău, împlinirea a 72 de ani dela reunirea Bucovinei cu România.

După un serviciu divin oficiat de un sobor de preoți în frunte cu trimisul special al Mitropolitului Daniel al Moldovei și Bucovinei în memoria protagoniștilor Actului Unirii din 28 Noiembrie 1918 dela Cernăuți, urmat de evocarea evenimentului propriu zis, f e s t i v i t a t e a s'a terminat cu un frumos program artistic susținut de actori ai Teatrului "Vasile Alecsandri" și cântăreți ai Filarmonicii din capitala Moldovei.

\* \* \*

SIMION OPAIȚ, țăran din satul Ropcea, județul Storojineț, condamnat fără de nici o vină în 1947 la 25 de ani de închisoare, 10 ani de surghiun în Siberia și 5 ani de suprimare a drepturilor civice, pune ziaristului Gheorghe CALAMANCIUC întrebări la care Kievul, Moscova și Bucureștiul nu vor deocamdată să răspundă:

— Ai auzit dumneata ce au organizat azi haholii (rutenii) la Cernăuți? Au sărbătorit ziua reunirii. Auzi dumneata? Reunirea Bucovinei cu patria-mamă Ucraina sovietică! Spune-mi, domnule, când am mai fost noi, românii din Bucovina, uniți cu Ucraina, ca să ne reunim în 1940? Au transmis emisiune în direct la televiziune. Primul secretar de partid al regionalei Cernăuți a ținut o cuvântare, iar adunarea a condus-o însuși președintele Sovietului regional. Să fi auzit dumneata ce cuvinte au rostit vorbitorii la adresa României! Un oarecare profesor, a anunțat că până la "eliberarea" din patruzeci noi am umblat flămânzi și desculți! Ucraina-soră ne-a salvat pe noi, românii, dela pierzanie! Și încă ceva nemaipomenit: nici un cuvânt nu s'a spus la această adunare despre românii din Cernăuți, adevărații și unici stăpâni ai acestor locuri. Ca și cum nici n'am exista! O lume întreagă știe că, în urma pactului Ribbentrop-Molotov, acest pământ ce-a aparținut întotdeauna românilor, a fost copleșit în modul cel mai barbar

de trupele sovietice și alipit la Ucraina. Și această zi de mare doliu pentru noi, capii regiunii o prefac într-o sărbătoare a lor națională! Zi și dumneata acum, cine ne poate spăla nouă obrazul de această batjocură?

1951 — 1991

Așadar, "VATRA" lui PETRE VĂLIMĂ-REANU la 40 de ani (!) de apariție trimestrială, pe 36 de pagini, peregrinând dela Roma la Padova, Viena, München, Köln, Paris, Madrid și în cele din urmă — la Freiburg. Un jubileu de pribegie românească deci consfințit cu Nr. 188 al revistei din care spicuim:

*Strădaniile "pentru pace" ale lui G o r b a c i o v au fost de curând răsplătite cu premiul Nobel. Așa că nu în zadar a înarmat până în dinți Irakul, capabil să țină azi piept lumii întregi. Nu degeaba continuă să alimenteze anual, pe pașnicul de Castro, cu miliarde de dolari. Nu fără rost continuă să fabrice cele mai sofisticate arme și'n cantități uluitoare, căroara nici America nu le mai poate face față; întrebat de un ziarist mai curios, a răspuns că numai așa mai poate ține piept șomajului... Dar în același timp nu se rușinează, după 70 de ani de planificări intenționate anapoda, să cerșească de mâncare la toate răspântiile globului, până și la Lichtenstein și Andorra! Libertății Țărilor Baltice se opune cu grosolane tărăgăneli și condiționări, dar când a fost vorba să fie ocupate a fost deajuns o zi! Refuză să restituie Niponilor niște insule, copleșite după victoria a l t o r a... De Basarabia, ce să mai spunem? Recunoaște că a fost ocupată după înțelegerea cu Hitler, dar refuză s'o lase din ghiare. După ce-au amputat-o de Hotin și de Cetatea Albă, pentru rest au inventat niște republicuțe, nu mai mari decât o plasă, formate din niște găgăuți de cari până acum nici dracu n'auzise să fi avut o "țară", și din rusnaci aduși acolo ca să ajute la desfigurarea aspectului ei românesc și încurajați acum de-un Gorbaciov cu ifose de țarl..*

B a s a r a b i a noastră voievodală se găsește azi ca un copil pierdut în beznele pădurii. Toți lupii urlă la ea, și ar pofti-o. Rutenii au sfâșiat deja din carnea ei. Rusnaci aduși de prin toate siberiile ca să-i pocească chipul, sunt ațâțați de cel împoțonat acum cu Nobel p e n t r u p a c e, să ceară drepturi de stăpâni, mai mari decât cei ce secole întregi au apărut-o de tătari, de turci și de cazaci. Ca la orice ocazie de pradă, adastă și vecinii ce, nu de mult, se proclamau prieteni. Turcii și-au adus aminte de un ciopor de găgăuți, treziți cam târziu la "istorie". Bulgarii se interesează și ei de drepturile unor mii de conaționali, uitând ce fac la ei acasă cu minoritarii turci, și cu Românii din vasta regiune a Vidinului, ca să nu mai vorbim de Românii din Giumaia! De unde să aștepte bieții români basarabeni un sprijin? Căci în capul țării "libere" s'a ajuns dela Ștefan cel Mare la ...Iliescu! Carele, întrebat în această problemă, a spus că România... n'are intenții anexioniste! Ca și cum de anexiune ar fi vorba, și nu de-o cruntă sbateră pentru păstrarea ființei noastre românești în acel colț de lume! Dar frații basarabeni, cu energia și cuminenția ce-arată, își vor rezolva și singuri problemele...



*În Editura Nistru din Bruxelles a ieșit, în cadrul "Pro Basarabiei și Bucovinei", cartea "Ecouri sovietice", cu reproducerea veninoaselor articole ale unor renegați dela Chișinău împotriva foartei românești activități a dlui N. Lupan, înecat într'u potop de calomnii și minciuni. Dar dacă scribi de peste Prut ar mai putea invoca și palida scuză a silei, ce să spunem de unii angajați dela "Europa liberă", ale căror capricii într'o problemă vitală românească, ca aceea a Basarabiei, depindeau mai mult de oful burții decât de-o așteptată sensibilitate românească, funcționari americani, înainte de a fi ambasadori liberi ai unor răni naționale? E bine că dl Nicolae Lupan notează și câteva excepții: Alexandru Gregorian și Mihai Cismărescu.*

VATRA

"Mă numesc IOAN CULCEA, am 35 de ani și sânt refugiat politic în Germania... În 1956, când aveam abia un an, tatăl meu a fost arestat și condamnat la 20 de ani muncă silnică și 5 ani degradare civică, pentru "crima" de "Uneltire împotriva Ordinii Sociale", adică împotriva regimului comunist...

Din această cauză toată familia noastră a fost privită ca o "oaie neagră". Iar tata, ros de umedele temnițe dela Jilava, Aiud, Simeria, a murit! În 1978 a murit!..."

## VINO ORICUM!

Bat clopotele, tată,  
vijelios bat clopotele!  
Și tu nu poți să mai plângi,  
cu severitatea din obraji adânci,  
nu poți să mai spui "fiul meu",  
la fiecare sărbătoare a sufletului tău!  
Bat clopotele, tată!  
Vino să plângem împreună,  
să plângem cu o floare împușcată în mână,  
să plângem cu ploaie,  
să plângem cu soare,  
cu ascuțișul unui vârful de ninsoare!  
Hai, tată,  
să ne trăiască adevărul poemelor,  
revolta poemelor!  
Aici e viață de sulf, viață brutală,  
fel de fel de viață banală.  
Chiar dacă bat clopotele iară,  
vino să-mi spulberi aceste cioburi de seară!  
A înverzit pădurea dela marginea satului,  
a înverzit pădurea blând peste mine,  
vino, cu ochii secați de privire,  
vino oricum,  
deși nu-ți pot spune nimic de bine!..

Ioan CULCEA

## SĂ-MI DAI, IUBITO...

Să-mi dai, iubito, sânii tăi  
Ca să-i sărut "icoană",  
Să plâng de patima dintăi,  
Să-mi vindec vechea rană.

S' avem doar lacrimi de iubiri,  
De patimi și de doruri,  
Să ne înțelegem din priviri  
Și să plutim prin nouri.

Vom retrăi un vis pierdut  
Prin neguri de uitare,  
Ca la icoana din trecut  
Ne vom ruga în visare!

Să-mi dai, iubito, sânii tăi  
Ca să-i sărut "icoană",  
Să plâng a patimilor căi,  
Să-mi vindec vechea rană!

Teodor NOR

GLASUL IUBIRII  
(terține)

Simt dimineața...  
Răsare inima ta  
într'un trandafir.  
Cine-o mai știe?  
Fericită-i ca un vers!  
Cine-o ghicește?  
Mici frânturi  
de fericire, clipe,  
cer răscumpărare de venin.  
Cum să pictez  
șoptit, albastru clar,  
când tu visezi, aieva?  
Și-a strâns aripa,  
ca vulturul, spre țintă...  
Dorul, e dorul.  
Un singur mit,  
zeu picurând licori  
în cupele de inimi.  
Mai văd în roua  
în lacrimi înșirată  
smaraldele reci.  
Parcă-i mai caldă  
blândețea tăcerilor.  
Simți noaptea arzând?  
Printre perdele  
îi văd înfloririle  
rozelor. Sânii.

Alexandru CHIRIAC





70

*Cu nepoțelul Leon*

Născut la 16 Martie 1921 în satul Cepeleuți, județul Hotin. Licențiat în filologie română la Universitatea din Cernăuți și la Universitatea Liberă din Bruxelles. Combatant în cadrul Regimentului 30 Dorobanți, Câmpulung-Muscel pe frontul dela Iași și Ungaria, este scos de pe linia întâi (Decembrie 1944) și "repatriat" cu forța în Basarabia.

Învățător în satul său natal și la Școala Nr. 11 din Cernăuți; Redactor la ziarul "Bucovina Sovietică" și la Radiodifuziunea română din Cernăuți; Redactor-șef la televiziunea republicană din Chișinău — concediat pentru naționalism românesc; Director la Filarmonica din Chișinău; Redactor-șef la Postul de radio "Luceafărul" — concediat pentru același "naționalism românesc" și ținut fără serviciu trei ani și jumătate.

La 5 Martie 1974 este izgonit din Chișinău cu soția și trei copii. Se stabilește în Belgia.

Muncitor la o uzină; Profesor de limba rusă la Școala Superioară de Secretariat ECSEDI și la Școala de limbi străine "Berlitz" din Bruxelles; Colaborator netitular la Postul de radio "Europa Liberă" din Munchen și la diferite periodice românești din exil; Membru al Academiei Româno-Americane.

Autor al unui manual de literatură pentru școlile medii din Bucovina (scos din programa de învățământ pentru dedesubturi românești); Autor a trei adaptări pentru Teatrul Muzical-dramatic din Chișinău după romanul "Tăunul" de E. Voinici,

"Don Quijote" de Cervantes și "Căsătoria lui Belughin" de A. Ostrovski; Traducător al Vechiului Testament și al multor cărți de clasică mondială; Colaborator la Revue Universitaire de Louvain "Documentation sur l'Europe Centrale", unde publică numeroase studii privind Basarabia și Bucovina.

Scoate la Editura Carpați din Madrid broșura "Basarabia — colonizări și asimilare" și cartea "Plânsul Basarabiei"; fondează Editura Nistru din Bruxelles unde publică: "Bessarabie — terre roumaine", "Scrisoare fratelui meu", "Scrisoare din închisoarea popoarelor" (în limbile română, franceză și engleză), "Pământuri românești", "Imagini nistrene", vol I și vol. II, "La Roumanie — victime de l'expansionnisme russe", "Ivaniadă"; redactează și editează revista "Basarabia și Bucovina".

Fondator-Animator al Asociației Mondiale "Pro Basarabia și Bucovina" și al Filialei cu același nume dela București, Asociație ce ține mereu trează atenția opiniei publice asupra acestor provincii românești ocupate de Rusia Sovietică, Nicolae LUPAN, stabilit împreună cu soția și trei copii la Bruxelles și apoi la Paris, duce o activitate continuă de ziarist și scriitor, ținând totodată conferințe în diferite orașe ale lumii: Paris, Koln, Munchen, Frankfurt, Los Angeles, Washington, Nurnberg, New-York, San Francisco, Miami, Montreal, Toronto, Bruxelles, București, Iași etc.



## RĂSUNETE...

*Di Nicolae Lupan și-a strâns într'un volum, "Imagini nistrene", schițele citite la Europa Liberă, în care se vede jalnica stare de azi a Basarabiei, a Transnistriei, Bucovinei de Nord și Herței, coto-pite de ruși. E un mare noroc că avem printre noi aici, în lumea liberă, un fiu al Basarabiei, curajos, cult, talentat și plin de dragoste de țară și de neam, care ne ține trează veghea la interesele vitale ale românismului din răsărit. Iată o carte al cărei conținut a străbătut văzduhul spre mângâierea fraților robiți, arătându-le că nu sunt părăsiți, carte ce-ar trebui să fie pe masa fiecărui român care, luându-și lumea'n cap, știe de ce-a plecat de acasă.*

VATRA, Nr. 177, 1987

Nicolae Lupan a lucrat în Bucovina și Basarabia în sectorul radioteleviziunii, încercând să mențină o prezență, o preocupare și o afirmare românească, până când elementul național a stârnit supărarea, nu a internaționalismului proletar, care de altfel nici nu există, ci a naționalismului asupritor rusesc și rusificator. Basarabeanul Lupan și-a dedicat multe din emisiunile sale pământului pe care a văzut lumina zilei și citindu-i paginile de azi, cuvinte legănate ieri pe undele depărtărilor, am înțeles mai bine de ce a simțit datoria, mai întâi să le rostească, apoi să le tipărească, fiind de folos la inimă și minte pentru cei aflați în dublă robie, străină și comunistă, dar și celor ce au părăsit țara auto-ocupată, în care securitatea și miliția create după chipul și asemănarea corespondenților din Uniunea Sovietică, îi fac pe Români să se simtă străini în propria lor țară, silindu-i ca, atunci când au posibilitatea, să ia drumul străinătății, care, chiar dacă nu ne îndrăgește, cel puțin ne acceptă.

Constantin MAREȘ  
Cuvântul Românesc, August 1987

*...Nicule, ei se tem de tine! Ei își dau perfect seama, că emisiunile tale se retransmit dela gură la gură, pe tine, probabil, te citează tineretul, te simpatizează lumea și asta nu le convine șefilor. Este știut, că acolo încă persistă dogmele staliniste și orice abatere dela ele contravine ideologiei sclavagismului sovietic.*

*Dar tu nu trebuie să disperi, ci din contra — trebuie să-i demaști cu o și mai mare ardoare pe ciracii Kremlinului care țin sub papucul sclaviei și a teroarei inchiizitoriale popoare întregi, zeci de ani de zile.*

*Eu te asigur, că la aceste articole s'a lucrat mult, fiind pusă în picioare toată Academia Moldovenească în frunte cu Simion Cibotaru. Chestia cu bilingvismul este opera lui Corlăteanu (eu îi cunosc stilul). Dar el, săracul, trebuie să se conformeze. N'are altă ieșire între balauri.*

*Mă miră de Valentin Roșca. Dacă ai observat, mai sus l-am prezentat ca pe prietenul meu. Și într'adevăr am fost prieten; nu odată am făcut chefuri împreună. Știam, că aparent, s'a vândut regimului, dar până în asemenea hal — nu mi-am închipuit. Dumnezeu nu bate cu bățul!..*

Bogdan SPĂTARU  
Ierusalim, 26 Decembrie 1983

*...Nu intru în analiza amănunțită a minciunilor și calomniilor debitate la adresa D-tale prin articolul publicat în "Moldova Socialistă". Acei, care au citit acest articol și au trăit sau trăiesc sub regimul comunist știu, desigur, foarte bine că în Uniunea Sovietică nu se iartă faptele de natura acelorora de care te învinuiește semnatarul articolului și că nu ai fi fost iertat nici D-ta, dacă ai fi comis asemenea fapte.*

*Înarmându-mă cu răbdare și cu o lupă, m'am silit să citesc până la capăt interminabilul articol, în care confratele D-tale "de condei", cu numele românesc de F. Ciobanu, cântă osanale Uniunii Sovietice și proslăvește "binefacerile" și "fericirea", aduse Basarabiei și celorlalte provincii smulse de soviete din trupul României.*

*Articolul, ca atare, nu m'a impresionat. Este alcătuit după un model prefabricat și trâmbitat invariabil de presa sovietică ani în șir, cu modificările adecvate, în cazuri asemănătoare.*

Constantin DARDAN  
Los Angeles, 7 Februarie 1984

*Nicolae Lupan a emigrat din URSS relativ nu demult, în 1974, când a plecat în Belgia, unde chipurile îl invitase o rudă apropiată și acum încearcă să descopere "adevărul", cum se exprimă el, despre Uniunea Sovietică...*

*O atenție sporită acordă N. Lupan mai ales activității desfășurate de Uniunea scriitorilor din R. S. S. Moldovenească, menționând, nu o singură dată, că literatura moldovenească ar fi, cică, conjuncturistă și că ea cântă doar anumite evenimente: 1 Mai, 7 Noiembrie, Ziua Constituției ș. a., că literatura noastră s'a aflat în ultimii 30 de ani în declin total. N'o să mă refer la paleta succeselor înregistrate de colegii mei. Ele sunt știute pretutindeni, le știe, la sigur, și Nicolae Lupan. Un singur exemplu. E vorba de Victor Teleucă, consăteanul dumneavoastră, creația căruia e cunoscută nu numai la noi, ci și în întreaga țară.*

Nicolae DABIJA  
Cepeleuți, 26 Decembrie 1987

*Pe Nicolae Lupan l-am întâlnit prin anul 1947. Pe atunci lucra ca învățător. Preda algebra la școala din sat. Și iată el, proaspăt reîntors nu știu de unde de pe alte meleaguri, ne spunea nouă, elevilor: "Fie pâinea cât de rea, tot mai bine'n țara mea". Într'adevăr e o spusă genială a poporului, oamenii ținând veșnic la ea. Și pe unde ar umbla ei, se întorc, în cele din urmă, la baștină, se întorc să vadă ce fac oamenii, să-și vadă pământul, izvoarele, mahalaua în care s'au născut. Nicolae Lupan nu numai că a rupt-o pentru totdeauna cu satul natal, dar pe deasupra, îl bârfește în tot felul. De fapt, el vorbește în culori negre despre întregul mod de viață pe care-l duc moldovenii subliniind cu orice ocazie că arta și literatura noastră sunt sub orice nivel. Dar oare acest N. Lupan să nu știe că Ion Druță e o mândrie a acestui pământ? Să nu știe el că Grigore Vieru este un poet atât de așteptat nu numai de copii, ci și de maturi? Oare să nu-l fi văzut el pe Spiridon Vanghele în Belgia, să nu fi văzut cărțile lui traduse în franceză?..*

Victor TELEUCĂ  
Cepeleuți, 26 Decembrie 1987



*Dragă și iubite Nea Nicolae!*

*Scriu aceste câteva rânduri, obsedat de un adânc sentiment de emoție și involburare sufletească.*

*Pe parcursul acestor ani câți nu sunteți acasă mereu și mereu m'am gândit la destinul D-voastră și Dumnezeu mi-e martor că întotdeauna, când era cazul, v'am apărat bunul nume și reputația de adevărat bărbat și patriot al Basarabiei.*

*Dar să vedeți că atunci când adevărul a ieșit la suprafață și timpul a pus totul în ordinea firească a lucrurilor, iar Dumneavoastră ați devenit aici, la noi, un simbol al libertății și demnității, cozile de topor și-au și schimbat atitudinea, aplaudându-vă!*

*Oricum, ați fost un mare profet și eu mă mândresc că anume Nicolae Lupan mi-a fost primul părinte spiritual, care mi-a deschis încă în acei ani când lucram împreună ochii la atâtea lucruri!..*

*Urmăresc, pe cât e posibil evoluția Dumneavoastră și-s încântat de energia, perseverența și curajul civic ce-l manifestați pe parcursul atâtor ani.*

Mihai MORĂRAȘ

Chișinău, 30.IX.90

L-am cunoscut, însă nu pot spune foarte bine, pe domnul Nicolae Lupan încă în perioada când conducea postul pentru tineret la radioul moldovenesc. Eram student, încă nu trecusem de douăzeci de ani. Colaboram prin articole, reportaje și interviuri. Prima oară când l-am văzut mi s'a părut un om distins, care își cunoaște valoarea și care nu ar accepta în nici un caz să i se știrbească demnitatea.

Pe atunci, noi, tinerii, discutam în mare taină despre Sadoveanu și George Coșbuc, despre Rebreanu, Blaga, Arghezi, despre Ciprian Porumbescu și încă despre atâtea alte nume, care au făcut cinstea culturii românești și care s'au înscris pentru totdeauna în patrimoniul ei.

Domnul Nicolae Lupan, când cobora de sus în cabinetul redactorilor — aproape toți tineri și foarte tineri — nu discuta prea mult cu noi, deoarece se dovedea zgârcit la vorbă. Ne sugera, în schimb, anumite teme și ne îndemna să apelăm în materialele pe care le pregăteam la nume de referință din cultura noastră. Astfel, rând pe rând, noi, redactorii, am îndrăznit să cităm pasaje din proza cu subiect istoric a lui Mihail Sadoveanu, am îndrăznit, de asemenea, să ne amintim cele mai frumoase strofe din creația lui Coșbuc, Blaga, Arghezi. Și tot în aceeași perioadă a răsunat la postul de radio pentru tineret și "Balada" lui Ciprian Porumbescu.

Dela domnul Nicolae Lupan, prin urmare, noi, un grup de tineri ziariști în devenire, învățam pe atunci ce va să însemne curajul. Și lecția aceasta nu am putut-o uita peste ani și nici nu o putem da uitării.

Dar rândurile acestea, pe care le aștern acum, urmăresc, totuși, alt scop. Consider că o personalitate, care s'a afirmat în Occident și care în anii de despărțire cu moșia strămoșească nu ne-a uitat nici pentru o clipă, ci a pledat mereu pentru cauza noastră, și a pledat insistent, până chiar și în fața Președintelui Statelor Unite, consider, deci, că o asemenea personalitate nu are nevoie în prezent de laudele noastre. Omului acesta, aș îndrăzni să afirm, nu-i mai lipsește nimic decât Patria. Mulți

din câți au fost plecați de acasă au revenit în ultimul timp la baștină, și-au vizitat rudele și cunoscuții și numai pe Domnul Lupan nu l-am văzut în această perioadă printre noi. S'a deplasat până la Iași, până în fosta capitală a Moldovei lui Ștefan cel Mare, o fi stat, probabil, să se uite la noi de peste Prut, dar nu l-a trecut și n'a pornit spre nordul baștinei sale.

Cauza este una singură: Nicolae Lupan a fost lipsit de drepturile de cetățean al republicii noastre. Ceea ce echivalează cu o mare nedreptate. Socot că este de o datorie întru a pleda să i se întoarcă cetățenia fratelui nostru basarabean, deoarece aceasta ar echivala cu stima pe care i-o purtăm și ar mai adevăra că suntem cu adevărat o republică suverană și că știm să ne apreciem compatrioții.

Și mă întreb: pe când să te așteptăm acasă, domnule Nicolae Lupan?

Cât de curând. Aceasta este dorința noastră. Sunt și suntem siguri că și a Dumneavoastră.

Haralambie MORARU

"Curierul", Sâmbătă, 22 Decembrie 1990

Într'adevăr, anul trecut am fost la Putna — la Mormântul lui Ștefan cel Mare, unde am și făcut Noaptea Învierii, împreună cu soția, am fost la Baia, la Suceava, la Ruginoasa și, bineînțeles, la Iași...

Ca să fiu sincer, contrar presupunerii multapreciatului meu fost subaltern Haralambie Moraru, nu m'am uitat peste Prut, adică la basarabenii mei dragi. N'am făcut-o din principiu. Și tot din principiu nu-mi va călca piciorul în Basarabia, atâta timp cât acest pământ scump pentru întreaga suflare românească va rămâne pângărit în continuare de Armata Sovietică.

Adevărat, foarte adevărat, tânjesc grozav după locurile natale. Asta însă nu înseamnă deloc că-mi lipsește Patria. Patria mea, ca și a tuturor românilor basarabeni și bucovineni este România, unde din 12 luni ale anului trecut șapte le-am stat în capitala ei. Chiar dacă nu sunt de acord cu politica antiromânească a guvernului dela București privind teritoriile înstrăinate.

Nu trebuie confundată noțiunea de baștină cu cea de Patrie. Patria basarabenilor și bucovinenilor este România. Chiar dacă Dan Marțian, Alexandru Bârlădeanu, Petre Roman și Ion Iliescu nu pun deschis în fața Moscovei revenirea noastră la sânul Țării Românești.

Cât despre dreptul meu de cetățean, n'am încetat a fi român, român basarabean, nici în Decembrie 1944, când comuniștii dela București m'au forțat să mă "repatriez" la ruși. Și nici în Martie 1974, când autoritățile comuniste dela Chișinău, în frunte cu Bodiul și Lucinski, m'au forțat, "Pentru naționalism românesc", să-mi părăsesc locurile natale și mormintele părinților. Când, după cum scrie distinsul publicist Haralambie Moraru, aceleași autorități m'au "lipsit de drepturile de cetățean al republicii". Drepturi pe care, de altfel, nu le-am cerut niciodată rușilor din Basarabia. Cum s'ar zice, în 1945, "peste noapte și din oficiu" am fost făcut cetățean sovietic.



Resping categoric și ideea pretensei "cetățenii basarabene". Da, o resping! Chiar dacă la Chișinău, iar în ultimul timp și la București, apare câte o notă patetică falsă, negândită până la capăt, cum ar fi cea cu "Basarabia ne cheamă!"?!..

Oricum, lumea, așa cum este ea, încă nu umblă cu capul în jos, iar muntele deocamdată nu se duce la Mahomed!

Deci, e vorba de o chemare apolitică, antiromânească, de o acțiune în fond...prosovietică!

O chemare regretabilă, deci, care, din păcate, a tras în cursă români basarabeni de pe tot cuprinsul Țării!..

Să fie clar: în documentul "Despre drepturile electorale ale românilor basarabeni de pretutindeni", adoptat în unanimitate la 27 Noiembrie 1990 la Iași, poziția participanților la Congres e limpede:

**"Primul Congres al Asociației "Pro Basarabia și Bucovina" propune Parlamentului dela Chișinău să adopte o lege, care să permită tuturor basarabenilor rezidenți în România sau în străinătate să participe cu votul lor la toate deciziile de importanță majoră pentru Națiunea Română".**

**"Națiunea Română"** îi include și pe basarabenii destărați dar cu drept de vot în locurile de baștină fără a inventa cetățenii absurde.

Cetățenie înseamnă **n a ț i o n a l i t a t e !**

Cât despre așa zisa "Republică Moldovenească", sovietică sau nesovietică, eu personal n'am recunoscut-o și n'o recunosc.

N'o recunosc pentru că din punct de vedere al Dreptului Internațional este ilegală: basarabenii n'au cerut nicăieri și niciodată să fie rupți din trupul țării natale — România.

Un singur lucru trebuie să înțeleagă întreaga suflare românească din Basarabia și Bucovina de Nord: n'a existat, nu există și nici poate exista vreodată o cetățenie basarabeană sau bucovineană! După cum nu poate exista cetățenie oltenească sau muntenească!

Între Nistru, Tisa, Dunăre și Marea Neagră nu poate fi vorba decât de o singură limbă — limba română!

Între Nistru, Tisa, Dunăre și Marea Neagră nu poate fi vorba decât de un singur popor — poporul român!

Între Nistru, Tisa, Dunăre și Marea Neagră nu poate fi vorba decât de o singură cetățenie — Cetățenia Română!

Între Nistru, Tisa, Dunăre și Marea Neagră nu poate fi vorba decât de o singură țară — România!

Iar Țara nu poate fi identificată cu un regim politic, fie el autohton sau de ocupație, cum e cazul Basarabiei, Bucovinei de Nord și Ținutului Herței.

Așadar, dragă domnule Haralambie Moraru, îți mulțumesc din suflet pentru gândurile calde ce mi le porți, îți zic și eu pentru "cât de curând", dar fără Armată Sovietică de ocupație.

Nicolae LUPAN

## DIN POȘTA REDACȚIEI

Dragă frate Lupan,

Am primit revista "Basarabia și Bucovina", care nu numai că mi-a plăcut dar m'a impresionat din cale-afară. Tocmai în aceste zile mă gândeam la Balada lui Ciprian Porumbescu și de aceea am apreciat articolul despre el și bineînțeles, Cântecul Tricolorului. Peste toate mi-au vorbit frumoasele poezii, excepție ale mele, și m'am gândit să scriu aceste rânduri pe care m'ai bucura dacă le-ai publica...

Citindu-vă, frații mei de peste Prut, am rămas profund impresionat de frumusețea poeziei voastre. Reușiți să dați o lecție despre ce înseamnă Poezie, cu literă mare.

Din lupta voastră, curată ca apa izvoarelor în jurul cărora se mai adună și astăzi bourii sacri de de vremea lui Ștefan cel Mare, naște exact pe măsura lui, obiectul de artă cu forma sa cizelată. Are loc, aș zice, minunea eresului, care după tradiția populară, pasărea măiastră "cată să se facă om", la Lucian Blaga, acest Om, fiind Avram Iancu.

Versurile voastre, înfrățite cu doina păstorului mioritic și a lui Vasile Alecsandri, duc în ele lumină din pânzele lui Luchian sau povestirile lui M. Sadoveanu și poartă dulcea tristețe a dorului: dor nemângăiet, cântat în balada lui Ciprian Porumbescu sau Rapsodiile lui George Enescu.

Mihai Eminescu s'ar arăta astăzi bucuros dac'ar vedea cum sub razele Luceafărului său nemuritor, s'au deschis atâtea crini ai luminilor. Vă asigur, Mihai Eminescu ar fi mândru de voi. La fel și Stamat, Donici, Hașdeu, Stere.

Versurile voastre, prin prospețimea lor, ca florile Carmelului dintr'o Cântare a Cântărilor, împrumută o sevă nouă, primenitoare rădăcinilor țării. Din dragostea nestrămutată ce-o purtați față de România, Istoria Românilor și graiul strămoșesc, reînvie în inima Patriei, Ceahlăul, Pionul lui Zamolxe, Bradul cel bătrân, spiritul cel veșnic al neamului, Nicolae Iorga; sub lumina împrăștiată dela Nistru pân' la Tisa, cronicarul cronicarilor vă întinde brațele și vă șoptește cuvintele biblice: "Lăsați copiii, să vină la mine".

Mănăstirea Meșterului Manole, Sucevița lui Alexandru cel Bun, Putna cu mormântul lui Ștefan-Vodă, Sarmisegetuza lui Decebal, Alba Iulia lui Horia, osuarele dela Mărăști și Oituz, soldatul-mareșal Ion Antonescu și alături de ei neamul tot, în odăjdii de sărbătoare, vă așteaptă!

Cu ei și cu noi, aceiași frați de sânge, sunteți.

Ceasul dreptății noastre va suna curând. Nici o forță n'o mai poate ține pe loc. N'auziți urcând dela Soveja până la Chișinău și Cetatea Albă, Bălți și Cernăuți, pe Prut și Nistru, pe Ceremuș, glasul apocaliptic din Cântarea României a lui Alecu Russo, cum anunță împlinirea ce va să vie?

Întreg pentru voi, vă sărută, demni urmași ai lui Mateevici și Posteuca,

Ovidiu VUIA

Giessen, 28 Noiembrie 1990

Mult stimată Domnule Lupan,

Întors acasă, după o lipsă mai îndelungată, am găsit scrisoarea Dumneavoastră.

Nu pot să nu mă bucur, de faptul, că astăzi, "Pro Basarabia și Bucovina" a devenit o instituție. Vă felicit pentru tot ce ați realizat. Urmăresc cu interes evoluția situației generale din țară și



constat că, ideea reunirii tuturor românilor, a prins glas concret, în care Basarabia și Bucovina sunt pe buzele tuturor în țară și peste hotare. Doresc "Pro Basarabiei" succese cât mai mari și împlinirea scopurilor, atât de frumoase, pentru care a fost creată.

Iulian CAȚICHI

Munchen, 30 Noiembrie 1990

Stimate Domnule Nicolae Lupan,

Cuvântul scris este o axă cardinală a oricărei mișcări și transformări umane. Revista de istorie, cultură și informare "BASARABIA ȘI BUCOVINA" este o oglindă poliedrică a scrisului și spiritului contemporan românesc, precum și a redacției sale, care îl generează în tumultoasa cerere de cultură și participare românească.

Orientată de o dialectică ideologică modernă a românismului de pretutindeni, această revistă este totdeauna vie, fremătând continuu, încărcată de propuneri și sugestii de adevărată artă a verbului sau a figurativului, de oriunde s'ar ivi din România Mare.

Fără a se supune rutinei, deschisă fluxului luminos de idei, revista demonstrează o excepțională curiozitate față de ceea ce este nou în concordanța deplină cu multiplele domenii de activitate din patria noastră.

Vastele sale dezbateri în jurul nucleelor tematiche de o arzătoare actualitate românească exercită o mare putere de atracție asupra cititorilor români de pretutindeni, la care ajunge această revistă de prestigiu internațional, prin analizele și imaginile autocuprinzătoare, de multe ori demitizate ale contemporaneității românești, dar totdeauna călăuzite de acul fermagnetic al busolei publicistice profund umanist de pretutindeni.

Revista "Basarabia și Bucovina" s'a justificat și se justifică prin sine cu prisosință, mai ales prin credința sa nestrămutată în ideile reîntregirii Basarabiei cu patria mamă...

Prof. Ionel PROTOPODESCU

Dragă Domnule Nicolae Lupan,

Azi pot să vă dau de știre, că Trilogia mea – despre Voicu, fiul lui Tudor, luptător în armata domnitorului Ștefan cel Mare – a apărut în sfârșit în versiune întreagă și se vinde ca pâinea cea caldă. Timpurile au fost furtunoase și Voicu a luptat cu bărbăție în două mari bătălii cu Turcii, în Crimeea, unde l-a trimes Domnul să apere Mangupul, în marile războaie de uzură, pe care oastea lui Ștefan l-a dus în 1476, ca să-i gonească din Moldova pe păgâni.

Serios vorbind, nu se știe ce ar fi devenit bătrâna Europă și cum ar fi arătat la acest sfârșit de mileniu, dacă marele iureș al osmanlăilor în frunte cu însăși Muhammed Cuceritorul nu ar fi fost de două ori stăvilit de mica Moldovă, dacă grandioasa înaintare a Semilunei n'ar fi fost puternic domolită și sleită de lupta lui Ștefan, care nu lăsa sabia din mână, pe când împărații și regii din țările Apusului nu ieșeau din aventuri amoroase și intrigă de palat. Voicu a avut și el multe aventuri, dar fondul lor istoric e solid documentat, bazat pe lucrările lui Iorga, Hurmuzachi, Bogdan și ale altor eminenți cărturari...

Anatolie COGAN

Chișinău, Decembrie 1990

N O T Ă: Recomand cu căldură Filialei "Pan Halipa" București să comande câteva zeci de exemplare din Trilogia despre Voicu, fiul lui Tudor care ar interesa pe mulți dintre membrii "Pro Basarabiei și Bucovinei". Anatol Cogan, un scriitor integru și serios, merită să fie citit nu numai în Basarabia, dar și în toată România.

N. L.

Mult stimat Domnule Nicolae Lupan,

Vă felicit din tot sufletul pentru că ați reușit să stabiliți în țară filiale ale "Pro Basarabiei și Bucovinei" în condiții atât de grele chiar și sub actualul guvern.

Activitatea Dvs. este de mare necesitate și împreună cu reprezentanții opoziției (chiar așa diferiți cum sunt) constituie speranța de îndreptare (măcar în parte) a politicii naționale din România spre o adevărată democrație. Adevărul trebuie să triumfe. Sunt alături de Dvs. pentru acțiunile din țară și din străinătate. Știu în ce necazuri financiare și morale vă zbateți, dar ați realizat foarte mult pentru cauza românească.

Vă rog să-mi spuneți dacă v'ar folosi să vă fac o hartă România Mare, Drapelul cu Stema orașului Chișinău, capitala Basarabiei, și Drapelul cu Stema orașului Cernăuți, capitala Bucovinei, pentru viitoarele întruniri din 1991?

Oana VASILOSCHI

Dusseldorf, 27.XI.1990

#### O SCRISOARE MONSTRUOASĂ (fragmente)

Stimate și dragă nene Lupan,

Am primit "avizul de cotizație", în care scrie că nu am plătit niciodată cotizație. Problema e că eu nu mai fac parte din Asociație.

Studiind istoria, am ajuns la concluzia că ideea de unire nu este tradițională națiunii române. Moldovenii și regătenii s'au ciondănit dintotdeauna, iar unirea din 1859 a fost ceva prefabricat...

Am mai învățat că civilizația Ardealului se datorește influenței benefice a așa zișilor "ocupanți". Poveștile Dela nemți și unguri s'au învățat multe, iar civilizația prin ei s'a însușit.

După "unire", Ardealul a început să decadă, tras fiind în jos de "uniformizarea" prin influență a vecinilor, care nu au cunoscut casa din piatră, ci doar pe cea din lemn, sau în sud, cea din chirpici...

Deci, din acest spirit de patriotism local, îmi declin aderența la Asociația care promovează cauze străine acestui principiu.

Știu că veți fi dezamăgit, dar în calitate de "European" (că doar în Franța trăiți, deci înțelegeți acest principiu), veți tolera nu numai Estonia și Basarabia liberă, dar și Ardealul liber, independent.

Majoritatea orașelor ardelenesti au făcut revoluție (Timișoara, Sibiu, Cluj, Alba, Cugir, Caransebeș etc.), și încă SERIOS (cruci de lemn, morți), pe când Moldovenii, ei ce-au făcut pentru revoluție? Nimic, și-i mare rușine...

Dv. ați dovedit, mai mult decât mulți Români, un adevărat caracter, mult intelectualism și un adevărat patriotism pentru o cauză ce vi se pare justă. Toată stimă!



Eu am certitudinea că doi oameni se pot prețui, chiar dacă sunt în partide, organizații sau tabere diferite.

Nu cred că ați auzit de existența taberei "Ardealul", ea a fost, și încă dăinuiește. Pare-mi-se că ideea a fost cochetată de Ion Rațiu, dar vag.

Dar să vă aduc argumente în sprijinul tezelor mele: — la Timișoara Româniilor au votat masiv cu Ungurii, doar pentru a-și arăta "desidența" față de București.

Concepția Ardealului este: tot nu s'ar simți bine Românii în școli maghiare, deci, fiecare cu școala lui. Ceea ce Bucureștiul nu admite, și pe chestia asta, bagă "fitile" prin Vatra Românească.

În fine, repet, păstrez o frumoasă impresie caracterului dv., după ce v'am cunoscut la Montreal.

În România s'a auzit vorbindu-se de dv., sunteți cunoscut, celebru. Felicitări.

Tata vă este enorm de recunoscător, vă iubește și vă stimează.

Și eu vă stimez, dar ca un individ cu alte opinii și atașamente, e vorba de un respect pentru un om care a mers și merge pe o cale dreaptă.

Multe salutări și mult respect,

Alex CRISTEA

Montreal, 26 Noiembrie 1990

**NOTA REDACȚIEI:** Publicăm această scrisoare antiromânească cu titlu de discuție în paginile revistei noastre. Așteptăm, deci, reacția cititorilor.

Mult stimat Domnule Profesor Nicolae Lupan!

Cu ocazia sărbătorilor, vă rog permiteți-mi să vă urez sănătate, fericire, mari succese în opera nobilă a Dvs în redobândirea celor mai frumoase idealuri umane ale Neamului, căreia i-ați jertfit toată viața.

Sunteți cel mai obiectiv Cetățean în analiza și aprecierea acțiunilor concrete monstruoase ce am avut nenorocirea de a le trăi.

Ați fost singurul Om ce în 1986 expunea adevărul și despre mine personal ("în rolul în care am fost"). N'au vrut să audă și nu vor... dușmanii, colaboraționiștii, camelonii politici, ce au încercat să vă contrazică și pe Dvs.

În schimb v'am auzit la București, v'am auzit la Baștină, m'a inspirat mult, inapreciabil, și mi-a ajutat să rămân în viață.

Vă mulțumesc cu nespusă recunoștință, cum ar mulțumi un creștin pentru salvarea dela moarte. Dumnezeu să vă miluiască.

Am fost ani de zile un disciplinat ascultător al emisiunilor Dvs. Sufletește ne mângâiam și speram... Era extrem de greu, dar încercam să ne aducem aportul posibil în munca profesională. Mulți pe care i-am sprijinit și format n'au înțeles. Mă bucur că f. mulți, totuși, înțeleg în prezent.

Noi, telespectatorii am avut fericirea să-l vedem la Chișinău, anul trecut, pe fiul Dvs — Domnul Victor Lupan. Și-a expus poziția socială. I-a impresionat pe toți prin manierele D-lui, potențialul gândirii, inteligența și originalitatea apuseană — europeană, pură.

Cu deosebită admirație și bucurie constatăm și întâlnirea Dvs cu Sfântul Părinte.

Încă odată vă doresc Sărbători fericite!

Cu mare recunoștință și înaltă apreciere,

A. V.

Chișinău, 23.XII.90

În "Literatura și Arta" din 13 Decembrie 1990 se anunță că "în acest an pentru prima dată premiile revistei "Ateneu" din Bacău au fost "i n t e r n a ț i o n a l e" (sublinierea noastră). Ca și cum premianții bucureșteni Z. Ornea, Laurențiu Ulici, Cristian Teodorescu și premianții chișinăueni Nicolae Dabija și Leo Botnaru n'ar fi români din una și aceeași țară — România.

\* \* \*

În același număr al amintitului săptămânal, șefa "Secției Autoadministrare locală a Căminului de Stat a Guvernului R. S. S. Moldova" Tamara GOLENCO spune:

"După război și r o m â n i i (subl. n.) au avut raioane, dar le-au comasat mai apoi în județe. La e i (subl. n.) am găsit ceva de folos în legile anilor 20..."

Cum s'ar zice, la Chișinău, "românii" sunt... "ei", iar basarabenii suntem... "noi" și n'avem "nici în clin nici în mână" cu "ei"... românii!

#### COMITETUL DE LECTURĂ

și premiere a lucrărilor artistice-documentare despre Basarabia și Bucovina, prezentate la concursul anunțat la începutul anului 1990 de către Asociația "Pro Basarabia și Bucovina", m u l ț u m e - ș t e tuturor celor ce au răspuns la anunț și promite publicarea rezultatelor pentru cât mai curând posibil.

#### ASOCIAȚIA MONDIALĂ "PRO BASARABIA ȘI BUCOVINA" CONSILIUL NAȚIONAL ROMÂN ȘI FILIALA "PAN HALIPPA" BUCUREȘTI

anunță comemorarea a 73 de ani dela reunirea Basarabiei cu România pentru  
MIERCURI, 27 MARTIE 1991, ORELE 18.00  
în Aula Universității din Bulevardul M. Kogălniceanu 64, București.

Intrarea numai cu invitații cerute la Sediul Asociației din Str. Alexandru Donici, 32.

